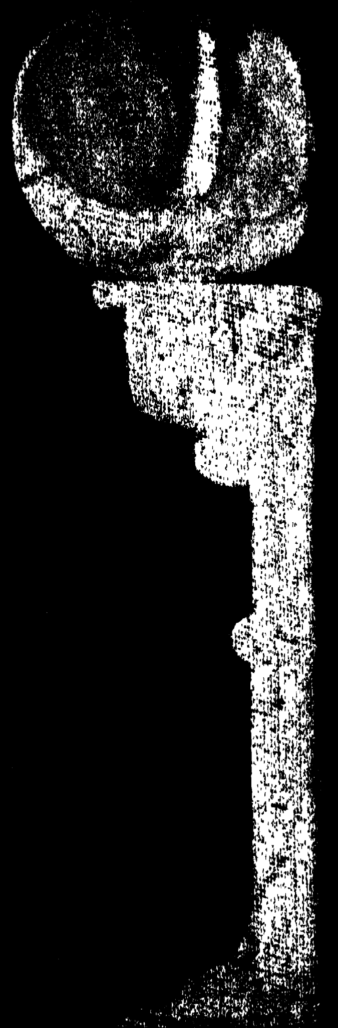
মপী লাইরিক্



এল, ইবোয়াইমা সিংহ

মপী লাইরিক

য়াজেং অসি এম্.এ. মনিপুরী লোন্ অমমুং
সাহিত্যগী তরোইব অরুক্পী মপুং ফাহনব
অম ওইন জে. এন. য়ুনিভর্সিতি
সেন্তর কাঞ্চিপুর ইম্ফালদ
থাগৎ চৎখি ।

১৯৭৪

লাংগোন্জম্ ইবোয়াইমা সিংহ ।

জৱাহরলাল্ নেহরু য়ুনিভর্সিতি সেন্তর, কাঞ্চিপুর;
ইম্ফাল্ ।

"একনলেজমেন্ট"

তেন্নব থিসেসতুর অমত্তংগী মশুহদ য়াম্ন মেহন অচুম্বা লেম্বীদ মহাক্ না য়াউন লেখাজিংবিদুনা "গাইদেদ প্রোজেক্ট" কী ৱর্ক অসিবু মপুং ফাহনবিবিবা এগী গাইদ প্রোফেসর এম, এস, নিংথৌজম্ব ওজাগী মখামদ জিহচমদেব লেমন থাগৎলিজরে। মোয়নন অতৈ মখম্যাসিহদ, কহনবদব শ্রীমকর সিংহগী মকী-লাইব্রেরি (১৯৭২ হৌগী চেলোং) ফংহনবিবিবা এডুকেসন দাইরেক্ট-রেট অমদি ৱর্ক অসিগী মরী লৈনবা হীরম কয়াদ তেংবাংবিবা অমহ-অবৈ, মরুপ-মপাং পুম্নমক্কী মখমদসু মপোত্র মেন্ন তৌবিমদ থাগৎ উচরি।

এল, ইবোয়াইমা সিংহ

জে, এন, ইস্কু,

তাং ২৫/৭/৭৪ ইং

"ৱাহৌদোক্"

'মপী লাইরিক' অসি হৌবগী অহানবা লাইরিকনি। হুইদ্ক্ প্রিথিবীগী-চাওখৎ-থোকপা অমগী মওঙ অসি অথুবী মতৌক্ য়াংদুনা লৈরকপ, সাইন্তিফিক ওইরকপগা লোয়ননা ঐখোয়গী অচৌবা মীওইশিংসু অমগী পাম্পা হেনগৎলবা মদু, মসিগী মিতয়েংদা মরদু অনাউবা পুরকপদা মতৌ পাংবা য়াই মচন্দ্ৰনা 'মণিপুরী লোন অমসুং সাহিত্য' মখুৎ দিগ্রীগী মপুং ফাবা নম্বর চামগী কোর্স ওইনা পীবা সাইদেদ্ প্রোজেক্টী সবজেক্ট অম ওইনা 'মপী লাইরিক' মিংখোল্ অসিদা দিবিজন্-মিগী ওজা এম. এ.; পিংপ্রোম্বগী সাইদ মখাদা ৱর্ক তৌজবনি। অওইবমক্ অহানবা অমখৎলাক্লবা 'মপী' অমসুং 'অনিসুবা' লাইরিক অনি অসিদা লোনগী মায়কৈদা হেন্না মওং হেরবাশিংগা অচৌবা অমাদি মসিগীদমক্ তোপ্-তোপ্পা রিসর্চৱর্ক তৌদুনা মওং তাবা, হেন্না ফবা লাইরিক পুথোক্লবা মণিপুরগী ইডুকেসন্ দিপার্তমেন্তনা সান্‌নীফম্ থোকপনি; মচুগী অচৌবা মীওইশিংবু অমগী থোকচেন্দ য়াম্না নুংশিবা নওনা জাতি অমিনা ঈসাগী লোনবু মপুংফানা ঙৈনবদা য়াম্না হেন্না মতেং পীগনি-অমাদি প্রিথিবীগী অমগী থোকচেন্দ সরুক্ য়াবা উৎপগনি মনুং।

ৱারেং অসিদা হুইদ্ক্-হুইদ্ক্ ফংজবা মপী লাইরিক না মক্ লোমদুনা ঙৈনজে, অচুবু অয়াম্বনা লোনৱর্দ মওং য়াম্না সীজিন্নবা থেংনজে, মসি অমখৎলাক্লবা অচৌবা মীওইশিংদা থোইনা চৎনদে; লোনৱর্দ ওইরবসু ঐখোয়গী ওইরবসুন্নবা 'গাদি, খারি' হাচিংবগী মওং ওইরবদি থোক্না কায়দে 'খাসিংসুম্না অমাদি চৎনবা ৱাতলি। ৱাখনগী মথংদাদি লাইরিক অমগী মখুংদা য়াওবকাওবা চাই খায়দে; অমনা মপী অমগী মাতংগী ৱাহান্ পাম্পা অসি চুম্না তাম্বতৌবদি মণিপুরী লোনগী ৱাহানগী ফিরেপ্ ফাদবা, চয়েৎনবা অসি মতম্ কুইনা লৈথিগনি। অচুনা ৱাহান্ পাম্পা অম ঐখোয়গী লোনগী-থোক্লোক্ চা-নবা মওংদা সেম্-দোক্লুনা তম্নবা হৌবসি থোইদোক্না মরু ওইরে। ৱারেং অসিমক্ নৈতিপ্ ৱর্দ ঙাওগী ওইবা মিতয়েং অমগী মখাদানি। অমনা আকার য়াম্না —

চানব মওঙ্দ মেয়াদঙ্গুম ভঙ্গিব লৌবকি মোইরেংদা মরু ওইরে। হায়েং অসিমক্ লেখিব্রন্দ ঙাওলী ওইব মিতক্রেংঅমগী মশাগনি। অমর অকাপ্ন যাম্ন শীঙ্গিক্কনু লোক্সু ওইনা অক্ষ চিহ্নয়গী ফনা অচুম্বা ইঙচদে, হিন্দি ইংলিশ ভাইনিরব লোনগী 'ক' [ka] হায়না পাব লোম্ফাও ইক্ষমি। অদুবু লোলশাক ফংলককদা হৈয় মতুং ওইরব মাই মণিপুরী আই.পি.এ. মথক্ শীজিন্নরে। মৈতৈলোনদা ইক্সাক্পা মতমদা খুদোং চাদব ময়েক্সিংদি মসানি লোনগী অদুম ইগে; অদুগা শীজিন্নরব লাইরিক্ অমসুং অইবগী মিং মসাগী ঙাব অমুক্ক। 'স' চি-আমেদনা ক্রিকেটিক্ অহিমমক্ পোন্নয়গী লোন্দ লে [সনা, অমর, অন] হায়না লৌপনু ঋমিমওইমক্ লোইরে। ই, ি; উ, ও - হাইমরক্পা লোইশায় [ই - thatch, মি - spider; মরু - root]; ঈ, ী; ঊ, ূ - শাইগাতবিব লোইশায় [ঈ - blood, মী - man; মরূ - seed]; ন্, ং - ঙি ওথোক্ষন্ [লোন্; লোং - war] ভাওশাগী মথক্ লেপ্পব অসি যাংদবা মকম্দা লৈনুগী লেপ্পব-ওইরব লোকবদা থাইরব মশংদা লোকপা অমুরিবিশ লোম্ফাও ময়াদা লেপ্পব লোয়শাঙ ং, ই, উ এ হাইশাগিব [কাং - chariot, কাই - oven crooked, লাউব - to load]. ঙ, ঈ, ঊ এ হাইগতবিব [কাঙ - mosquito, কায় - is climbing, লাওব - wide hole] অদুবু নীঙে। লোইলোক্পা অমন ভাওশাগী মথক্ অনি অনি খুব শংদবা ফনাংগী মতাংদা যাম্ন লেংদব হাবেং অমদি ওইরে।

নিয়েমিন অমগী মতমদা ইত্থনিব মমলা মপা লাইরিকশী মদুমদা যাম্ন মসুং ভাষা মৈতৈরব হায়েং অমানি হায়বদি ইমান লোনগী ওয়াওদে, তুংদা লোম অমিদা মফাম যাওবিব ফোনাক্শনা মশংশাব মতক্ পায়খৎলিবকপা যাই হায়না থমজে। অথেক্না হায়েং অমিদা ওয়োম-অঙাম্ ফিরাঙয় যাওরবস্থ অইব ইংলিশী হায়ন্ - লৈমিন হাতপাগী লোক্পানি হায়না লৌবগনি।

জে. এন. ইউ.
২৫, জুলাই ১৯৭৪ ইং

এল্. ইবোমচা সিংহ

" য়াওশম্ তাকপ "

হীরম্	লমায়্

হীরম্	লমায়্

১. মনিপুরী ফোনিম্ ।

১.১ ফোনিম্ :-

খোন্থোক কাংলুপ্‌ অমগী মমিংনি ফোনিম্ । কাংলুপ্‌ হায়রিবগী মরমদি করিগুম্বা খোন্থোক অমা নৈনম্মগী মতুং ইন্না খোন্থোক-মওং তল্লি, মখুদি — 'কোক্‌' হায়বা ৱাহৈ অসিদা য়াউরিবা অহানবগী 'ক' অসিগা অরোইবগী 'ক্‌' অসিগা খোন্-থোক মান্নদে । অদুম্ওইনমক্ অনি অসি তোঙান্-তোঙানবা ফোনিম্ নত্তে, মপুংওইবা খোন্থোক অমত্তংগী অলোফোন সরুক্ অমমম্নি । অসিগুম্বা খোন্থোক সরুক্‌ অসিংবু পুন্না কাংলুপ্‌ হায়বানি অমদি কাংলুপ্‌ অসিবু ফোনিম্ হায়না মমিং থোন্নবনি ।

ফোনিমগী মখল্ :-

করিগুম্বা ৱাহায় অনিমক্তা (তুমা লৌবগী মতুংদ) মান্নবা খোন্থোক অনিনা চপ্‌-মান্নবা মফমদ লৈদুনা ৱাহায়শিং অদুগী - আরথ তোঙান্-তোঙান্ ওইহল্লি । মসাদ ৱাহায় তুমা অমা পীদুনা উৎচরি ।

কবি	তাব	পান্
খবি	থাব	ফান্

১.২ ভাউএল্:-

মনিপুরী লোনদা ভাউএল্ ফোনিম্ ৬ (তরুক্) লৈ। লৈয়েংগী মাং-তুং সরুক্কী মতুং ইন্না তরুক্ অসিবু কাংলুপ্ অহুম্ থোক্না থায়দোকপা য়াই— মাংদা অনি, ময়ায়দা অনি অমসুং তুংদা অনি। ভাউএল্ ফোনিমশিং অসি মখাগী অসুম্না য়েংবা য়াই।

i 'ই'			u 'উ'
e 'এ'			o 'ও'
	ə 'অ'		
	a 'আ'		

থায়রিবা ফোনিমশিং অসি মখাগী মদম্ অসিদা উবা ফংবিগনি।

মরিক্ 'morik'		মরুং 'moruŋ'
মরেক্ 'morek'		মরোং 'moroŋ'
	মরক্ 'morək'	
	মরাক্ 'morak'	

ভাউএল্ ফোনিমশিং অসিনা অমেংবা মনিপুরী লোনগী য়াওরিশিংগী অহোব, ময়ায় অমসুং অরোইবা মফম্ অসুমশিংদা য়াউবা তুম্বগী মতং অসি মখাদা উৎচরি।

	অহৌব	ময়ায়	আরোইব
ই 'i'	ইব 'ibə'	চরিক্ 'cərik'	উরি 'uri'
	ইমে 'ime'	মনিং 'maniŋ'	কামি 'kami'
	ইপু 'ipu'	অকিব 'əkibə'	ফদি 'phədi'
এ 'e'	—	মরেক্ 'marek'	কারে 'kare'
	—	উচেক্ 'ucek'	হাপ্পে 'happe'
	—	ফনেক্ 'phanek'	ঙাংঙে 'ŋaŋŋe'
অ 'ə'	অদু 'ədu'	মকোক্ 'məkok'	ফনা 'phanə'
	অম 'əmə'	অদোগী 'ədogi'	উব 'ubə'
	অঙাং 'əŋaŋ'	ফজব 'phəjəbə'	চাম 'camə'
আ 'a'	আদ 'adə'	উবাক্ 'ubak'	মরা 'məra'
	—	ইকায় 'ikay'	মঙা 'məŋa'
	—	মরাক্ 'marak'	মচা 'məca'
উ 'u'	উব 'ubə'	পুক্ 'puk'	মকু 'məku'
	উচি 'uci'	মুব 'mubə'	চরু 'cəru'
	উরা 'ura'	চুরি 'curi'	লফু 'ləphu'
ও 'o'	ওয় 'oy'	লোক্ 'lok'	পারো 'paro'
	ওরে 'ore'	পোং 'poŋ'	চাখো 'cakho'
	ওজা 'oja'	কোক্ 'kok'	হংঙো 'həŋŋo'

১.৩ কোন্সনন্ট :-

মণিপুরীদা কোন্সনন্ট ফোনিম্ তরামাপান্ থংছি। মখোয়সিং অসুমদি— ক, খ, গ, ঙ, চ, জ, ত, থ, দ, ন, প, ফ, ব, ম, ল, র, হ, অ অমসুং য় অসিনি। মখোয়সিং অসি কাংলুপ্ তরেৎ খোক্না শায়দোকপা য়াই। মসাদা কাংলুপ, কাংলুপকী মতম্ উৎচারি।

১)	প	ত	চ	ক
২)	ফ	থ		খ
৩)	ব	দ	জ	গ
৪)	ম	ন		ঙ
৫)			স	হ
৬)		ল		
৭)	র		য়	

মসমক্তা শায়রিবা কাংলুপ্ তরেৎ অসি মিংথোল্ মতাংগী মখাদা থম্বা য়াই। মসুমদি— স্টপ্ ১ – ৩; নেজল্ ৪; স্পাইরেন্ট ৫; লেটরল্ ৬ অমসুং সেমিভোৱেল ৭।

মখক্ত পীজাঙ্গিব কোনুমনতু শোনিমুঙিঃ আগ্নি মখাজী-
সুদমুঙিঃ আঙাদ উব মঃবিগানি ।

অহানুব সুদম্ঃ-

অহৌব	মঝায়	আরোম্ব
কাব	অকাব	মকোক্
খাব	অখাব	—
ঙাব	অঙাব	মখোঙ্ (ঃ)
চাব	অচাব	—
তাব	অতাব	মপোঙ্ (ঙ)
থাব	অথাব	—
নাব	অনাব	মকোন্ (ন্)
পাব	অপাব	মকোপ্
ফাব	অফাব	—
মাব	অমাব	মপোম্
লাব	অলাব	মকোল্ (ল্)
সাব	অসাব	—
স্রাব	অস্রাব	—
হাব	অহাব	—
য়াব	অয়াব	—
—	উঅবে	—
উ(গোম	উজব	—
—	উদব	—
—	উবদ	—

আম্ভব সুদম্ঃ-

হিগোক্	লীজে	তাগোম্	মবোক্
হিকোক্	লীচৈ	তাতোম্	মপোক্

১.৪ জংচর ফোনিম্ :-

মীওইবনা হায় ঙাংলোকপা মতম্দা লোলোক পাইং অদুগী লেপ্পা-হৌব মখাম্ মতম্ চান পীদ্রবাদি তাবা নুংঙাইতে অমাদি অহেংব হায়নিংলিব হাফম্ অদু মরেক হেংদে। অমুমনা হায়রাম্ পাইংগী মথুংদা অরম্ব হেংনা ফংনব হায়রাম্ লোলোকশিংগী মরক্তা লৈরিব ফোনিম্গী মমক্ অদুবু জংচর ফোনিম্ কৌই।

'#' খুদম্ অসিনা জংচর ফোনিম্ লৈফমগী মমক্ অদু তাক্লি। ফোনিম্ — ১.১ দা য়েংবিয়ু। জংচর ফোনিম্ লৈবগী মওং মখাদা উৎচরি।

অহানবা খুদম্।

কায়নব	'বিদায় চানব'	কায়্+নব	'খুমায়নব মরম্'
মীশিং	'মীশিং মীব'	মী+শিং	'মী ময়াম্'
উকায়	'লৌউ মুতলাই'	উ+কায়	'উ কাব'

অনিশুবা খুদম্।

১) য়াম্না কে # নবাদি 'নব কৌব য়াম্না কেব'
য়াম্না কেনবাদি 'কেব হেনজিন্নব'

২) ঙা+ওরব নিক্পা #শিন পুখ্রে
'ঙা ওব নিক্পা শিন পুখিব'

ঙাওরব নিপাশিন পুখ্রে
'অঙাওব নিপাশিন পুখিব

মতৌ অসুমন ঙংচর ফোনিম অসিন ক্লাস্টরগী আরম্ভ-মফুডতানা শংহল্লি। অদুন ঙংচর ফোনিম্ লোন্ অমবু আরম্ভ মচা-তানা থাবদোক্তুনা চাংবা অমদি ঐবা মতম্দা য়াম্না কাপ্নবা-পীরিবা মচাক অমনি।

১.৫ মণিপুরী লোন্ :-

প্রাগিবীদ লৈরিবা লোন্‌সিং অসি লোলহায়গী মতংদা অমগা অমগা মান্নদে। লোন্ মরুদনা স্ট্রেস, ইনটোনেসন নাচিংবা অসি লোন অদুগী মশুং ওইবা মখলম ওইনা লৈ; অদুগা লোন্ মরুদনা লোলহায়গী অরেম্-অরাংগী মচুং-ঐন্ন আরম্ভ লৈননবা অসিন মরুওইবা মখলমনি। মতৌ অসুমন স্ট্রেস এমফেসিসসু অমসুং ভাউঅলগী মখলমদা কান্নবা লৈননবা লৈতবা অদুগা লোলহায়তগী মরম্ ওইদুনা আরম্ভ লৈননবা পীবা অদুবু-লোন্ ক্লৌ ঐং; অদুগা লোন্ অদুবুনা টোন লেংঙ্গুএজ হায়না সংদে।

মণিপুরীলোন্ (মৈতৈলোন্) অসিসু টোন লেংঙ্গুএজসিংগী-মরক্তা অমনি, অদুগা তম্বিবা মতম্দসু টোনগী লৈননবা অসি উচেকশা ভাকাসিবা মৈ। টোন্ হায়বসি ভাউঅলদা লৈবা মরুম্না ১.২ দা পীরিবা ভাউঅল্ তকপ অসি অমুক তরাশিমোইয়োকপা মখাগী অসুমন উচপ ঙাই।

অ আ ই উ এ ও

অ আ ই উ এ ও

তোন্ লেপ্পগী মতং।

মনিপুরীদা '\' হাইবরকপা, '/' হাইগদাবিব তোন্ অনি লৈ। লেপ্নব ময়েক মেংনবা আই,পি,এ,গী ময়েকশিং হৈদুন উৎচরি।

ə́ máŋə əŋə́mbəmakhəy temkhre 'অতোংহব'
ə̀ máŋə əŋə̀mbəməkhəy temkhre 'কম্মাইবা'

á tombə məmá ləyru 'চানব মনা'
à tombə məmà ləyru 'মীগী মনা'

í ísiŋ ədu kəŋŋe 'মচুৰ ঙম্বা'
ì ìsiŋ ədu kəŋŋe 'মমুৰ কুপ্পৰে'

é ŋəraŋgi ucidu cénkhre 'run away'
è ŋəraŋgi ucidu cènkhre 'carried away'

ú phisi yàmmə lúmmi 'weight'
ù phisi yàmmə lùmmi 'warm'

ó məsi əygi óymi 'left'
ò məsi əygi òymi 'being owned'

অদুমক্না লোনয়াগা তোন্ অনি যাম্না মশাগী অমদি তোন্ লেপ্পগী মতুংইন্না আকনবা পুনসেন্ লৈবে।

অমেরিকাদা মনিপুরী লোন্গী লোনিং ২৮ কম্বাংসুদি লেংমেতুন্ লোনিংদ — ভাওঅন্ ৬, লোন্মনখু ১৯ পুম্ব ২৫; তুম্বা লেংমেতুন্ লোনিংদ — হুনচা ৩, তোন্ ২ পুম্ব ৩।

—:O:—

২. হৌজিক শীজিন্নরিব ময়েক্কশিং ।

২.১ ওম্বিরিব ময়েক :—

এখোয়গী লোন অমুনবগীদমক অহানবা খোঙথোক উইরিব মণী-লাইরিক অসিদ শীজিন্নবানি হায়দুনা অচৌবা মশিংদ ওম্বিরিব ময়েক্কশিং অদু মখাদ পীজরি ।

২.১.১ ভাউঅল্ —

অ আ ই ঈ

উ ঊ ঋ ৯

এ ঐ ও ঔ

অং অঃ

হায়রিব ময়েক ১৪ অসি অঙাম্বা লাইরিক্কশিংদ শীজিন্নৈ, অদুগা অরাংথোম্ বরমানি মিৎয় অমসুং ঙক্লাল্ মিৎয় অনিগী-মপী লাইরিক্কশিংদাদি 'অং' অমসুং 'অঃ' ময়েক অনি অসি লাওদে ।

২.১.২ কোন্‌সনন্ত

ক	খ	গ	ঘ	ঙ
চ	ছ	জ	ঝ	ঞ
ট	ঠ	ড	ঢ	ণ
ত	থ	দ	ধ	ন
প	ফ	ব	ভ	ম
য	র	ল	ৱ	শ
ষ	স	হ	ক্ষ	ড়
ঢ়	য়	ং	ঃ	ঁ
		ৎ		

হায়রিব মখক্কী মায়েক ৪১ অসি অসাম্বু মশা লাইরিক্-মিংদ শীজিন্নে, অদুগ মতিদসু অরাংস্রেম বরমানি মিংন অমম্বুং ওজাশিং মিংদ অনিগী লাইরিকশিদ মায়েক ৪০ মতম্মক্ শীজিন্নে; হায়বদি মখোয় অনিগী মশা লাইরিক্কাসিংদ - 'ক্ষ' মায়েক অসি য়াওদে।

২.২ ধ্বনির মতে :—

২.২.১ ভাউঅল্ —

অ - অভাং, অনি
আ - আলু, আলোক্
ই - ইরোই, ইমা
ঈ - ঈশিং, ঈল
উ - উচেক্, উকারী
ঊ - ঊচি, ঊমাইরী
ঋ - ঋতু, ঋষি
ঌ - লিচু
এ - একাগাড়ী, এরোপ্লেন
ঐ - ঐরাবত, ঐমোয়্
ও - ওজা, ওক্
ঔ - ঔগ্রী, ঔরাখরী
অং - অহঙ্কর
অঃ - ×

২.২.২ কোন্‌সনন্ট —

ক - কেং, ককচেং
খ - খরুং, খুচ
গ - গাদা, গাড়ী
ঘ - ঘড়ী, ঘী
ঙ - ঙম্বু, ঙা
চ - চুজাক্, চরাং
ছ - ছম্, ছাটিন
জ - জহাজ, জগোই
ঝ - ঝাম্, ঝারি
ঞ - মিঞা,
ট - টব, টুপী
ঠ - ঠাকুর, ঠেলাগাড়ী
ড - ডাক্‌ঘর, ডম্বুর
ঢ - ঢোল
ণ - গণ্ডা
ত - তমং, তরেং
থ - থোকাই, থেবা
দ - দোলাই, দমং
ধ - ধুলোক্
ন - নোংকা, নরক্
প - পুং, পমাপা
ফ - ফুরা ফক্

ব – বাঁশী, বোল্
ম – মোইরাং, মকু
র – রেলগাড়ী, রথ
ৱ – ৱাইখু, ৱা
ষ – ষণ, ষণ্ণাও
হ – হাখেং, হৌজই
ড় – গাড়ী, ঘড়ী
য় – য়োং, য়াও
ঃ – এঃ, আঃ

ভ – ভারত, ভগবান্
ঘ – ঘর, ঘম
ল – লক্ষু, লাম্মিং
শ – শাম্মু, শগোল্
স – সনাবুল, সনারৈ
ক্ষ – ক্ষত্রিয়
ঢ – ×
ং – কাং, ৱাঙোং
ঁ – চাঁন্দনী, বাঁশী

ৎ – চৎলি ।

২.৩ লাগ্ন সীজিন্নব ঃ—

২.৩.১ ভাউঅল্ —

মৈতৈলোন্দ লৈব ক্লোমিম্মিংগী ভাউঅল্ কোনিমুদি ১.২ দ পীখিব ৬ অদুনি। মরম্ অদুন ২.১.১ অমসুং ২.২.১ দ পীরিব ভাউঅল্শিং অসি সীজিন্নবদ ঐখোয়গী লোন্দ মায়েক্ সেংদব কয়া থোক্নল্লি। অসামী, বঙ্গালী লোনশিংদদি অ, ই, উ মশেক্শিং অসিন অতোন্ন থোক্লোক, অদুগ আ, ঈ, ঊ মশেক্শিং অসিন অসাংব থোক্লোক তইনা সীজিন্নৈ। অদুমন্ সীজিন্নব মতং অসি ঐখোয়গী লোন্দদি চুমদবনি হায়রগ অদু ১.৫ দ সুদম্ পীদুনা থাক্লি। অদুম তইনমক্ ই, ঈ অমসুং উ, ঊ মরি অসিগী মতাংদদি ঐখোয়গী মায়েকী চঙনবী মতুংইন্না সীজিন্নরবসু থোইনা কায়ব লৈতে; অদুগ অ, আ, এ অমসুং ও মরি অসিগী মতাংদদি ঐখোয়গী লোন্দদি তঙাই ফদব থোক্লায় অনি অনি থোক্পা মরমন তজিক চঙনরিব —>

মপী লাইরিক্‌শিংগী মীতিল্লব মতং অতিম অতাংশিংদ মায়েক্‌ মেন্না তাক্‌পীব ঙমদে।

অমম হৌজিক্‌-হৌজিক্‌ চংলারিব মপী লাইরিক্‌শিংদ য়াওরিব 'ঋ, ৯ অমসুং অং, অঃ মায়েক্‌ মরি অতিদি ঐখোয়গী লোন্‌ তম্বিনবগীদমক্তি কারিসু কানবা লৈতে, মরমদি ২.২ দ মীতিল্লরিব 'ঋ, ৯ অনিগী মুদম অতি লোনগী সিংচয়েংদগী থেংনবাদি ওয়েংনা লোল্লে হায়রব তাক্লে। অদুগা ঐখোয়না অমুক্‌-মুমিদাংগী ওইনা মীতিল্লরিব অমাদি ঙাংনরিব লোন্‌ অতিদ হায়রিব লোল্লক্‌-শিং অতি য়াওদে। 'ঋতু' হায়বা অপূব ৱাহৈ ওইরবসু ঐখোয়গী-মোয়েক্‌পী মতুংইন্না 'রিতু' হায়না অতাংদ তম্বদ কারিসু অকায়ব লৈতে। হৌজিক্‌ মতমগী লোন্‌সিং-মাইথোশিংগী মোচ মতুংইন্নাদি অপূব ৱাহৈ ম্যাদিংমক্‌ পূরিব লোন্‌ অদুগী মোয়েক্‌লোনগী মতুং-ইন্না মীতিল্লগদবনি হায়ব অতিনি। মখোয়গী অচেৎপা মোচতি বেঙ্গলী সিংদ অব ফি ওইরবসু মৈতৈগী নাম্‌ মতুংইন্না হ্রিচ তুগদবনি, কারিন্দুধু মতমদ বেঙ্গলীগী নাপত থুৱোয়দবনি মায়ব অতিনি। মরম অদুন অংঙ্কুচতগীবু ওইরবসু বেঙ্গলীদগীবু-ওইরবসু ঐখোয়গী কান্নগদবগী মতুংইন্না ৱাহৈ কয়া পূরব য়াই; ঐখোয়গী তোংজবনি মদুদ ইকায়খিঙাই অমাদি চোক্‌লানিঙাই-কারিসু লৈতে। অদুগা চাৎনবদা লোন্‌ অম ওইগে হায়রবাদি ইকায়ব মঙ্‌দবমকে তোঙান-তোঙানব ৱাহৈ লৌশিন্দুনা মীতিল্লব তাবনি, তোবতবু ঐখোয়গী লোনগী মচাং ওইব ঈতেল্‌ অদুদ তিল্লবা-গদবনি।

অং, অঃ মায়েক্‌ অনি অতিগী মতাংদদি মীতিল্লব চুম্ব-চুমদবগী ৱাদি লায়রকচুন 'স্বর মায়েক্‌' কাড়ক্পা হাপ্পুন ঐখোয়গী লোন্‌ তম্বিনবনি হায়না অহ্লুব অতিমক্‌ য়াম্ন চুমদবনি

মরম্দি 'অং' হায়রিব ময়েক অসি ভাউৱেল্ অমগা কোন্সনন্ট অমগা অনিম ওইবনি; 'ং' হায়রিবসি অতৈ থাক্তুনা নত্তে 'ঙ'গী অতোপ্পা ময়েক মওঙম্ অমনি, মওঙম্ অসিনা অনুস্বারনিং 'ঙ'গী মখুতক শীজিন্নবতনি। মতৌ অসিগুম্ 'ঃ' হায়রিব ময়েক অসিসু 'হ' ময়েক অসিগী অতোপ্পা মওঙম্ অমনি। অমনা 'অ' গা 'হ' গা তাইনব মতমদা উৎপোয়রগী লোন্দা 'ঃ' শীজিন্নগনি হায়রবগী নিয়মশু লৈতে; অদুনা ভাউৱেল্ অমগা কোন্সনন্ট অমগনা ওইবা 'অং' অমসুং 'অঃ' ময়েক অনি অসি 'স্বর ময়েক' থাক্তুনা হাপ্পা চুম্দবনি।

2.3.2 কোনসনন্ট —

১.৩ দা পীরিব কোন্সনন্ট লোনিম্ ১৯ অসিনা মৈতৈলোনগী মপুং ওইবা লোন্নোক্তাসিংনি। হায়রিব লোনিম্তাসিং অসিগী খুজিক্ হুজিক্ শীজিন্নরিব অপুনবা থাক্তে পুম্নমক্ হেনবা য়াগনি হায়রবগী থাক্তদা লৈতে। অপুনবা থাকতা শীজিন্নবগীদমক্ 2.4.2 দা য়েংবীয়ু।

2.1.2 অমসুং 2.2.2 দা শীজিন্নরিব ময়েকসিং অসি (মখোয় লাইরিকসিংদা শীজিন্নব মতুংইন্না) ইপোয়রগী লোন্গীদমক্তদি থাদ্দবা কয়া য়াওরি; চুম্না থাদ্দবগী মখল মমল য়াম্না অচৌবা লোনগী মতমদুদা অহেন্নদা মাতংনবত্তে এরন মখোয়গী হুরগী পুন্সি-দম্মু চমম্না (থবান্গী মতমদা) কয়া লোকখিদে।

2.2.2 দা পীরিব ময়েক ৪১ অসিগী মনুংদা খুজিক-হুজিক ভাউৱেলরিব মৈতৈলোন্ ইন্নবগীদমক্তি ময়েক ২৪ দক শীজিন্নরগা য়াগনি। ময়েক ২৪ অদু 2.4.2 দা পীজরি। অদুগা লেপ্লরিব ময়েকসিং হায়বদি — ছ, ঝ, ট, ঠ, ড, ঢ, ণ, য, ষ, শ (স), ঋ, ড়, ঢ়, ং, ঃ, ঁ, ৎ অসিনি

ঙাক্সিন্নরোয়দবা ময়েকশিং অদু কাড়ণুপকী মতুং ইন্না মমাং-মনাও মখোয়গী মরম পীদুনা লৈখ্রি।

ছ, ঞ — 'ছ' অসি বেঙ্গলীদা পোলেতো-অলভেওলার এফ্রিকেটনি, অদুগা 'ঞ' অসিদি বেঙ্গলী মোন্মাক লৈতে সংস্কৃতকী পুৱা শাব্দ-সিংদদা ঙাক্সিন্নবনি।

ট, ঠ, ড, ঢ, ণ — ময়েকশিং অসি রিট্রোফ্লেক্স আওদগী খুদমনি। ডাক্তর সুনীতিকুমার চেটার্জিগী মতে মতুং ইন্নদি হায়রিবা মোন্মাকশিং অসিবু সুপ্রা-অলভেওলার নত্রগা পোস্টার্দ নত্রগা প্রি-রিট্রোফ্লেক্স হায়না পী, মরমদি বেঙ্গলী মোন্মাকশিং অসি হায়দোকপদা তামিল-তেলেগুবচিংবা দ্রাবিদিয়ান লোনশিংগী রিট্রোফ্লেক্স আওদশিং হায়দোকপদা লৈতোন্না তোকোন্দা য়াম্ন কোন-মতপত্তুম্ন কোনখক্তে হায়বা অসিনি। অমনা মৈতৈলোনগীদমক্তদি বেঙ্গলীঅমদি দ্রাবিদিয়ান লোনশিংগী রিট্রোফ্লেক্স আওদা হায়দোকপদা লৈবা লৈরেংগী লিংক্ষয় অদু লৈতে।

য — বেঙ্গলীদা ময়েক অসিগী মোন্মাক লৈতে ; অদুবু শাব্দদা ঙাক্সিন্নবনি।

শ, স — ময়েক অনি অসি বেঙ্গলীদা পোলেতো-অলভেওলার ফ্রিকেটিভ অমত্তং অলভেওলার ফ্রিকেটিভ হায়না লৌ। লৈখংনা মতমগী মতংশিং অসিগী মতুং ইন্নদি ময়েক অনি অসিমক্ ঐ-মোয়গী লোনগী 'S' গা অমত্ত চানদ, ঐমোয়গী লোনগী 'S' দি — পোলেতোঅল ফ্রিকেটিভনি।

ষ — ময়েক অসিসু রিট্রোফ্লেক্স আওদগী খুদমনি, সংস্কৃত শাব্দদা ঙাক্সিন্নবনি বেঙ্গলীদা মসিগী মোন্মাক লৈতে।

ক্ষ — বেঙ্গলীদ সখেক্ অসিগী মোঙ্মাক্ লৈতে; অক্ষর হায়োমিংঙদ শীজিন্নবনি।

ড়, ঢ় — বেঙ্গলীদ 'ড়' অসি রিজোম্লেক্পা ঙম্মদনি, অদুগা 'ঢ়' অসিদি বেঙ্গলীগী সোনিম্ অসু ওইনা লৈতে।

ং, ঃ — 'ং' দি 'ঙ' গী অন্নরিবিজন আউন্দনি, অসিগুম্ব মোঙ্মাক্ অসিবু 'ঙ' গী মহুতত 'ং' হায়না ইবতনি। 'হ' গী অন্নরিবিজন মোঙ্মাক্ 'হ্' গী মহুতত 'ঃ' শীজিন্নবতনি। মরম্ অদুনা সখেক্সিং অসি তোঙান্নবা সোনিম্ ওমদম্ নইতে।

ঁ, ৎ — বেঙ্গলীদ 'ত' অসি তোইসু মোঙ্মাক্ থিংকোতিবনি, অসি অতকপা অতোনবা মোঙ্দোক্পদা অসুতোইসু ওইনা শীজিল্লে, অদুগুম্ব অসুতোইসু ওইবা 'ত' গী মহুতত 'ৎ' না থিনবগনি — মসিনা তোঙান্নবা কোন্থোক্পগুম্ সোনিম্ অমাদি নইতে।

করি করিগুম্ব তোন্নসিংদা ওইবা, মোঙ্মাক্কিসিং অসি হায়দোক্পা মতমদা লাইরিক্লোয়দা মুংসাসাক্-খানোক্পা অসি শীজিল্লে। বেঙ্গলীসু হায়রিব তোন্নসিং অসিগী মখুংদা লমনি। মরম্ অদুনা লাইরেন্দা মোক্-খানোক্লগা হায়দোক্পা তোন্নসিং শীজিন্নবগী মতাংদা 'ং' অসি শীজিল্লে। মৈতৈলোন্দি অসিগুম্ব লাইরেন্দা ওইংবনা হায়দোক্পা তোন্নবা মোঙ্মাক্কিসিং অসি লৈতে, হাইত্রা হাওঙুগা মাগুনবা তোপ-তোপপা মখোয়, মোঙবা শীসিং নত্রগা কনাগুম্ব অমাগী মৈনম্বী ওইনা শীজিন্নবা নত্তে।

২.৪ শীজিন্নব স্বাব মখেকুমিং :–

২.৪.১ ভাউঅল্ —

২.৩.১ দ ভাউঅলু শীজিন্নবগী মরম্ পনখিব অদুগী মতুংইন্না ২.১.১ দ পীরিব ভাউঅল্সিং অসি এমোয়্গী লোল্ ইনবগীদমক্ শীজিন্নবদ চপ্চাব মতংদ লৈরবনু ঋ, ৯ ও ঔং অমসুং ঞঃ মখেক্ মারি অসি লোমোন্নগ শীজিন্নব তাই। খাইগী খাইদগী য়েন্ন য়াব মতংদি ১.২ অমসুং ২.৫ দ লৈখিব অদুগী মতুংইন্নবা এমোয়্গী লোনগী মোন্মুকালোল্গী মতুংইন্না মখেকসিং অসি শেমদোকপা তাবনি। হৃজিক-হৃজিক্কী ওইবা মখাগী মখেকসিং অসি শাম্নবা মৌরাঙ্ তৌবিব য়াই। মদুদি —

অ আ ই ঈ

উ ঊ এ ঐ

ও ঔ

খন্দ্রগ —

অ অ আ আ

ই ই উ উ

এ এ ও ও

ঐ ঔ

২.৪.২ কোনসনন্ত —

২.৩.২ দা পেরাগ্রাফ অহুমসুবদ পণ্যামিব মায়েক ২৪ অসু শীজিন্নব য়াগনি। ২৪ অসুগী মনুংদ ৪দি মপুং ওইবা অপুন ৱাবেদ শীজিন্নবনি; মখোয়সিং অসুদি — ঘ, ঝ, ধ, ভ অসিনি। মোয়োক্‌সিং অসি ঐখোয়গী লোনগী ফোনিমনি হায়না লৌবদি অসোয়বনি। য়াম্নগী হকচাং কন্নাড়াসিংগী মামীমতঙ্‌ খেংলগা কাইখুম্প স্পর্শ মাবকী মতুংইন্না তম্বিব মাব মোয়োক্‌কী মুদমাসিং (মখোয়সিং) মসাদ-পীজরি। মখোয়সিং অসি অহানবা অমসুং অনিশুবা কাংলুপ-হায়না মায়োক্নুনা উৎলি।

অহানবা কাংলুপ —

প	ত	ক
ব	দ	গ
ফ	থ	খ
চ	স	জ
ম	ন	ঙ
হ	র	ল
ৱ	য়	

অনিশুবা কাংলুপ —

ঘ ঝ ধ ভ

মণিপুর সরকারনা শোনবা 'Syllabi' দা লমায় ৯ দ য়াওবা ক্লাস ক্লাসনগী অহানবা ক্লাসতগী অমুবা অধ্যায়ন্দা ৱিদ্যাগী ওইনা মমতং পীজরিব অহানবা কাংলুপকী মায়েকসিং অসি তম্বির য়াই।

—————:০:—————

৩. হৌজিক্ শীজিন্নরিব মযেক্‌শিং ।
(মমা চম্মব)

৩.১ মৈতেলোন্দ শীজিন্নব মযেক্‌শিং :—

২.১.১ অমসুং ২.১.২ দ হৌজিক্-হৌজিক্ মৈতেলোনগী মসী লাইরিক্‌শিংদ শীজিন্নরিব মযেক্‌শিং অদু পণ্থরে, মায়ুরিব মযেক্‌শিং অদুদ মাপ্পদব মোং মরাদি লৈ, মচুদি বয়মানি অমসুং ত্রজাপ্পা শিংংগী মসী লাইরিক্‌শিংদাদি অং, অঃ অমসুং ক্ষ মযেক্ অহুম্ অসি য়াওদে ।

৩.২ বেঙ্গলীদ শীজিন্নব মযেক্‌শিং :—

হৌজিক্-হৌজিক্ মনিপুর অমদি কাআরনাচিংবদ তমথরিব বেঙ্গলী মসী লাইরিক্‌তা শীজিন্নরিব মযেক্‌শিং মসাদ পীজরি ।

৩.২.১ ভাউঅল্ —

অ আ ই ঈ

উ ঊ ঋ ঌ

এ ঐ ও ঔ

৩.২.২ কোনসোনেন্ট —

ক	খ	গ	ঘ	ঙ
চ	ছ	জ	ঝ	ঞ
ট	ঠ	ড	ঢ	ণ
ত	থ	দ	ধ	ন
প	ফ	ব	ভ	ম
য	র	ল	ৱ	শ
ষ	স	হ	ড়	ঢ়
য়	ৎ	ং	ঃ	ঁ

৩.৩ মৈতৈলোনগা বেঙ্গলীগা মেনবা :-

৩.৩.১ ভাউএল —

বেঙ্গলীদ ভাউএল ফোনিম ৭ লৈ, অদুগা মৈতৈলোনগীদা ৬ লৈ। বেঙ্গলীদদি ফোনিম ৭ অসু অতেক্-অমাং হায়বা ২/2 খায়দোক্তুনা লৈ, অদুগা হায়রিবা ভাউএল ফোনিম ৭ অসু শোইদনমক নেজেলাইজ তৌবা য়াই; মরম অদুনা নেজেলাইজ ফোনিম ৭-অমসু পুম্নমক ভাউএল ফোনিম ১৪ নি হায়না লৌই। অতেক্ অমাং হায়বদি নেজেলাইজ তৌদবা ফোনিম ৭ অদুগী অশোংশোং ওইনা লৈ।

মৈতৈলোনগী ভাউএল ফোনিম ৬মক লোয়নগী মতুং ইন্না ২/২ লোক্ক মায়োকনবা য়াই, অদুম ওইনমক ভাউএল ফোনিম ওইনদি ৬ তমক লৈগনি, মরমদি মৈতৈলোনদদি শিডব অমিন ফংঅনবা মুনিং ওইনা লৈবানিন হায়বদি টোন লেংগুএজ ওইব মরমনা টোনডানবা সুপ্রাসেগমেন্তল ফোনিম হায়বনা টোন মঙনব ফোনিম অসিমক লোপনা লৌই। মমাদ লোন অমি অমিগী ভাউএল শিন্নমগী মখল অদু উতুনা থাক্নি।

মৈতৈলোন—

	FRONT	CENTRAL	BACK
CLOSE	i		u
HALF CLOSE	e		o
HALF OPEN		ə	
OPEN		ɑ	

বেঙ্গলী—

	BILABIAL	FRONT	CENTRAL	BACK
CLOSE	[U]	i ĩ		u ũ
HALF CLOSE	[O]	e ẽ		o õ
HALF OPEN	[ɔ]	æ æ̃	(ʌ)	ɔ ɔ̃
OPEN			ɑ ɑ	

৬.৩.২ কোনসনন্টু —

১.৩ দ পীখিবা মৈতৈলোনগী কোনসনন্টু ফোনিম্মসিং অদু মথাদা অমুক্ক মসিং মখাক্তা লোয়ননা পীজরি।

মৈতৈলোন —

		BILABIAL	ALVEOLAR	PRE-PALATAL	VELAR	GLOTTAL
STOP	UNASPIRATED	p b	t d	c ǰ	k g	
	ASPIRATED	pʰ	tʰ		kʰ	
FRICATIVES				s		h
NASALS		m	n		ŋ	
LATRALS			l			
SEMI-VOWELS		w		y		

বেঙ্গলী —

	BILABIAL	DENTO-LABIAL	DENTAL	ALVEOLAR	PALATO-ALVEOLAR	PALATAL	RETROFLEX	VELAR	GLOTTAL
PLOSIVES	p b		t d				ṭ ḍ	k g	
AFFRICATS					ʧ ʤ				
NASALS	m			n				ŋ	
LATRALS				l					
FLAPPED				r			ṛ		
FRICATIVES	(F ʋ)	(f v)		s (z)	ʃ				ɦ (h)
SEMI-VOWELS						ĕ			

:o:

৪. তেক্‌স লেথব ।

৪.১ মৈতৈলোন্দগী মচা লাইরিক :—

মৈতৈলোন্দগী অহানবা তম্নবা মচা লাইরিক অমি হাজিক্ হৌজিক্ ৯ ফংলি । ৯ অহুমক্ রারেং অসিদা লোয়নহন লৈনজারি । মখাদা অইবা অমসুং লাইরিক্কী মমিং পীরি ।

সো:নং	অইবগী মিং	লাইরিক্কী মমিং
১)	শ্রীমকর সিংহ	'মৈতৈলোন্দগী অহানবা তম্নবা লাইরিক'
২)	সুমব্রেম মধুমঙ্গল সিংহ	'মচা লাইরিক'
৩)	সুরচান্দ শর্মা	'সুচলোয়বা মচা লাইরিক'
৪)	শ্যামকৃষ্ণ শর্মা	'অঙাংগী খোঙসাং অহানবা'
৫)	রাধেশ্যাম মধু সিংহ	'অঙাংগী লমজীং অহানবা'
৬)	ব্রজলাল সিংহ	'নাহা লৈচম অহানবা'
৭)	শ্রীসনাংম্যেম্ বরমনি সিংহ	'অঙাংগী লাইরিক অহানবা'
৮)	শ্রী লালগোপাল সিংহ	'মনিপুরী অহানবা'
৯)	শ্রী শ্যামকিশোর সিংহ	'অঙাংগী মচা লাইরিক'

৪.২ চেক্সত মাওৰ ক্লাসে মশীং :—

মপী লাইরিকুমিং অসুম মাওরিব ক্লাসমিংগী অপুনব মশীং, লোয়নবা অপুব অমসুং ইরোলগী অখেক ক্লাসে মশীং মখাদা উৎচরি। মসিদা লৈখিব মখং মথাওগী মশীং অদুন অইব অমসুং লাইরিকগী মমক অমিং মঙলগনি।

মে: নং	অপুনব ক্লাসে মশীং	ইরোলগী ক্লাসে	অপুব ক্লাসে
১)	১৩০০	১২৭০	৩০
২)	৯৭৬	৯৪৪	৩২
৩)	৪৭৯	৪৪৬	৩৩
৪)	৫৮৩	৫৬০	২৩
৫)	৬২৯	৬১৪	১৫
৬)	৫৯০	৫৮৪	৬
৭)	৬৬৩	৬৩২	৩১
৮)	৫১১	৪৫৪	৫৮
৯)	৩৬৫	৩৩৯	২৬

৪.৬ ইংলিশ্যর লোন ৱাহী :—

মতাং অসিদা মখয়গী মঙ্গী লাইরিক অ দ য়াওরিব লোন শুইঙ্গী মমুংদা ইংলিশ্যর লোনৱাহীশিংগী মখাং অমা পুথোক্পা উংমি, লোয়নবা ইংলিশকী ঙাইশিন্নরিব লোনৱাহীশিংগী মখাংশু পীজরি। ৪.১গী মখা মনাও মখাংদা মতাংশিংদসু অইব অমসুং লাইরিক্কী মমাক্-শিংদা মঙলগনি।

১) মকক ফিংতুগী লাইরিক ইংলিশ্যর লোন ৱাহী ইংলিশ্যর চাংথা কোন্নর পীজরি।

অনিরক ইংলিশ্যর — অফিস, অম্বুলি, অলোব, অসেংব, ইং, ইতাও, উটেক্, এং, এলাক্, ওদি, উশী, ওক্পা, ওজা, ওইরিতেদ, কুক্‌কুক, কাড়িলো, কমাথুশু, কলম্, কদাইদলো, কয়া, কারিবো, কার্ডগলু, কাড্, কৈ, খলশু, খেচল, উমুংগে, উমলোই, টাকগানি, ডোরে, চিংল, চতলি, চম্ম, চর, চতকানি, চেতল, চাবে, চিকলে, চংলো, চেন্নব, জুজু, তমলগা, তাইবংপানব, তোলশু, তো, তারে, থাঙ, থাক্কি, থা, থেঙ্নব, থেম্নব, নমিং, নুংসা, নংগা, নংদি, নৈশব, নিতক্, নিকুন, পীব, পেতন, পোত, পুমুংমক্, ফম্, ফংবৈ, ফজাব, মসা, মখাগী, মখাক্, মুল, মোয়নব, মৈ, মৈ, মমা, মাড্, মখোড, মখোয়গী, মতম, লাকাপ, লাক্‌কনি, লেরম্-লে, লৈখোড, লাইসুত, লক্, সিরি, সথ, সেবা, হায়রি, হায়ব, হায়জশু, হৌবো, হৈবো, হোলিও, হংতৈ, হেংবৈ, হুম।

অঙ্খুম্বক ইংলিশ্যর — অসিদা, অলোব, অমুক্, অমন্নব, ইর্ব, উটিচ, এখোয়, ওকু, কাদোউদমু, খড়বৈ, চতসি, চতলি, চত্নী, তাদা, তরাতানিথোয়, নফাজী, নংবৈ, নুংশিথ, পাথা, পীব, পুং, ফক্,

ফৈংজোম্, ফম্ফুন, মম্ফুন, মীন, লেম্বী, সাজিক্, মেচলো, মেচলে, চকচাং মোয়াকে, মোফুন, মোজিক্, মেংউ, মুমদ।

মরিরক্ ইন্জিনব — অক্ষুক্, অরিং, অম, অহোং, ইসিং, কম্বই, কৌরই, ডাসি, ডা, চারি, নংন, নংবু, নিযোয়, মীনী, মম, চম্বর।

মন্তারক্ ইন্জিনব — কাকিনীমো, কারি, ডরাং, নংগী, লিংবীন, নমা।

চেরুল্লুক্ ইন্জিনব — আন্ধ, চাক্, চম্বর, লেচং, মী, মীবু, রা।

৭ রক্ ইন্জিনব — মম্বাক্, মুরব, লোকই।

৯ লেক্ ইন্জিনব — সিং।

১০ রক্ ইন্জিনব — পয়া।

১১ রক্ ইন্জিনব — মায়ুন।

১২ রক্ ইন্জিনব — ঐ।

১৮ লেক্ ইন্জিনব — লাইমিক্।

মেংবীসাদব —

সীজিমজারিক রাত্রেলী বনাব্ অসি মেমলোঙ্গব বনাবি।

অঁকর মিংহৎলী লাইরিক অসিগী মতম অতে মখী লাইরিক্লিক-
সিংগীদি হন্নাক্লিবা শ্লোকশিং পীজখে, চুম্মগী মশাংগী চাংদমফ পীজরে।

ক্রঃ নং	অপুনবা শ্লোক	হন্নাক্লিবা চাং	হন্নাক্লিবা শ্লোকশিং	শীঞ্জিনবা শ্লোকশিং
১)	১৩০০ —	২ রক হন্নাক্লিবা	৯৫ —	৯৩২
		৩ " "	৩৭	
		৪ " "	১৬	
		৫ " "	৬	
		৬ " "	৭	
		৭ " "	৩	
		৯ " "	১	
		১০ " "	১	
		১১ " "	১	
		১২ " "	১	
		১৮ " "	১	
২)	৯৭৬ —	২ " "	৫৪ —	৮২৯
		৩ " "	২০	
		৪ " "	১০	
		৫ " "	৩	
		৭ " "	১	
		৮ " "	১	
৩)	৪৭৯ —	২ " "	৩৭ —	৪২৩
		৩ " "	৬	
		৪ " "	২	

শ্রেঃ নং	অক্ষৰৰ ক্লাস	হৰ্জিন্নবকাং	হৰ্জিন্নৰ ক্লাসমশীং	শীজিন্নৰ ক্লাস মশীং
৪)	৫৮৩ —	২ ৰক হৰ্জিন্নৰ —	৫৪ —	৪৮৫
		৩ ” ”	৯	
		৪ ” ”	৫	
		৬ ” ”	১	
		৭ ” ”	১	
৫)	৬২৯ —	২ ” ”	৭২ —	৪৯২
		৩ ” ”	২২	
		৪ ” ”	২	
৬)	৫৯০ —	২ ” ”	৭৩ —	৪৮৬
		৩ ” ”	৮	
		৪ ” ”	৫	
৭)	৬৬৩ —	২ ” ”	৫৪ —	৫৭৬
		৩ ” ”	৭	
		৪ ” ”	৯	
		৫ ” ”	১	
		৬ ” ”	১	
		৮ ” ”	১	
৮)	৫১১ —	২ ” ”	৩৬ —	৪৫০
		৩ ” ”	৮	
		৪ ” ”	৪	
		৫ ” ”	৩	
		৬ ” ”	১	
৯)	৩৬৫ —	২ ” ”	৩২ —	২৮১
		৩ ” ”	৬	

———— :০: ————

৫. তেক্সট শৈনবা ।
(মখা চঞবা)

৫.১ হন্‌জিনবা মোর্ফিম্ মসীং :—

মোর্ফিম্— মোন্ নত্রগ লোন্দু অমগী মরাইদগী পীকপ-আরম মোকপ মরুক্নী মুজিং অদুবু মোর্ফিম্ কৌই। মসাং অসিদ-মোর্ফিমশিং হন্‌জিনবা চাং অদু তেক্সটগী লোয়নবা পীজরি ; অমসুং মপী লাইরিক তেক্সট মসীং য়াম্না অমাদি অত্তেনবা, অসেন্দুবা মচাশিং-শরুক্ ওইবা মখমনা তেক্সট অমত্তমক্ লোয়নবা হৈনজরে। লোয়ন-শিনবা লাইরিক— শ্রী শ্যামকিশোর সিংহগী 'অশাংবগী মপী লাইরিক' অসিনি। লাইরিক্সিদ য়াওরিবা অপুনবা মোর্ফিম মসীং ৬২৮নি। ফিসোন্দিং অর্দরগী মতুং ইন্না হন্‌জিনবা মোর্ফিম্ মসীং মখাদা পীজরি।

মোর্ফিম্		হন্‌জিনবা মসীং	মোর্ফিম্		হন্‌জিনবা মসীং
{nə}	—	43	{ri}	—	7
{i}	—	34	{gi}	—	7
{bə}	—	20	{sət}	—	6
{li}	—	16	{le}	—	6
{ə}	—	10	{thək}	—	6
{mə}	—	10	{təp}	—	6
{mi}	—	8	{re}	—	5
{də}	—	8	{həy}	—	4

মোর্ফিম	শিজিন্নব মশীং	মোর্ফিম	শিজিন্নব মশীং
{səŋ}	— 4	{yen}	— 2
N. {nə}	— "	{lə}	— "
{ca}	— "	{seŋ}	— "
{cət}	— "	{nəw}	— "
{du}	— "	{nuŋsi}	— "
{nu}	— "	{məku}	— "
{gə}	— "	{mənəm}	— "
{tə}	— "	{máy}	— "
{yeŋ}	— 3	{nəŋ}	— "
{lək}	— "	{mápí}	— "
{ma}	— "	{sá}	— "
{sṇt}	— "	{məŋmáy}	— "
{pà}	— "	{tək}	— "
{ŋəŋ}	— "	{thək}	— "
{cəp}	— "	{pəreŋ}	— "
{tə̀w}	— "	{pum}	— "
{u}	— "	{pet}	— "
{əy}	— "	{cəphú}	— "
N {i}	— "	{caŋ}	— "
{kəy}	— "	{cel}	— "
{kəŋ}	— "	{ŋa}	— "
{kək}	— "	{satiŋ}	— "
{húy}	— 2	{thok}	— "
{həw}	— "	{khəjiŋ}	— "
{həŋbəy}	— "	{nem}	— "

মোর্ফিম	ইনাজিনব মশীং	মোর্ফিম	ইনাজিনব মশীং
{jɪ jɪ}	— ২	{lak}	— ২
{bɪ bɪ}	— "	{kɪk kɪk}	— "
{thombal}	— "	{ke}	— "
{lil}	— "	{kay}	— "
{lu}	— "	{pal}	— "
{lo}	— "	{ok}	— "
{mi}	— "	{oja}	— "
{əmə}	— "	{pom}	— "
{khoŋ}	— "	{ki}	— "
{láyrik}	— "	{kə}	— "
{láysu}	— "	{iroy}	— "

৫.২ ইনাজিনব মরোকসিংগী মশীং :—

মতাং অমিদসু ভেরুঅত য়াওরিব মরোকসিংগী মশীং তামমুং ইনাজিনব মশীংগী চাং পুমোনবব লোইনসনবা, অদুবু ভেক্স য়ুদিংমক মশীংমুখুন লেনবদ মতম ভেবব, লাইরিক মশীং য়াম্মুন মরম ওইদুনা ৫.১ দ লৌমরমিব লাইরিক অদুদ লেনজরে। ইনাজিনব মরোক-সিংগী মশীংগী চাং অদু দিমোকিং ওরন্দবগী মতুং ইন্না মনংগী লমায়দ পীজরি।

৫.২.১ ভাউঅন্—

লোইরিক্ত য়াওরিব অক্ষরগী মশীং ১৮৬ নি।

মায়েক	হন্নজিনবা মশীং	চাং	মায়েক	হন্নজিনবা মশীং	চাং
ই	৬৭	৩৬%	ঐ	৭	৪%
অ	২১	১১%	ঔ	৭	৪%
ও	১৯	১০%	আ	৬	৩%
উ	১৮	১০%	ঊ	৬	৩%
ঈ	৯	৫%	অং	৫	৩%
এ	৮	৪%	ঌ	৪	২%
ঋ	৭	৪%	অঃ	৪	২%

৫.২.২ ভাউঅন (সেকেন্দারি ফোর্ম)—

লোইরিক্ত য়াওরিব অক্ষরগী মশীং ৬৩৬ নি।

মায়েক	হন্নজিনবা মশীং	চাং	মায়েক	হন্নজিনবা মশীং	চাং
া	২৪৮	৩৯%	ূ	৪০	৬%
ৃ	৭২	১১%	ী	৩৭	৬%
ু	৫৭	১০%	[illegible]	৩০	৫%
ি	৫৬	১০%	ৌ	২৮	৪%
ো	৪৭	৮%	ৎ	২১	৩%

৫.২.৩ কোনসনন্ট —

পোইরিক্ত শাওরিব অক্ষরগী মশীং ১১৮৮নি ।

ময়েক	শিজিন্নবগী মশীং	চাং	ময়েক	শিজিন্নবগী মশীং	চাং
ক —	১৩৭ —	১২%	জ —	১৬ —	১%
ন —	১১৪ —	১০%	য —	১২ —	১%
ল —	৯২ —	৯%	ড় —	১১ —	১%
ম —	৮৬ —	৭%	ঃ —	১১ —	১%
প —	৬৭ —	৬%	গ্র —	৮ —	.৮%
র —	৫৯ —	৫%	ঞ্চ —	৭ —	.৬%
ং —	৫৬ —	৫%	ঘ —	৬ —	.৫%
শ —	৫৪ —	৫%	ট —	৬ —	.৫%
চ —	৪২ —	৪%	ঁ —	৫ —	.৪%
ত —	৪২ —	৪%	ষ —	৫ —	.৪%
ৎ —	৪০ —	৪%	ঝ —	৪ —	.৩%
ব —	৩৯ —	৩%	৯ —	৪ —	.৩%
হ —	৩৮ —	৩%	ড —	৪ —	.৩%
স —	৩৫ —	৩%	ঢ —	৪ —	.৩%
দ —	৩৪ —	৩%	ঙ্ব —	৪ —	.৩%
থ —	২৯ —	২%	ভ —	৪ —	.৩%
খ —	২৭ —	২%	ঘ —	৪ —	.৩%
য় —	২৬ —	২%	ণ —	৩ —	.২%
ঙ —	২৫ —	২%	ক্ষ —	৩ —	.২%
স্ত —	১[illegible] —	২%	ঞ —	৩ —	.২%
			ঢ় —	৩ —	.২%

—————— :০: ——————

৬. তাম্বিনবগী মচাক অমসুং মতঙ্ ।

৬.১ তাম্বিনবগী মচাক :—

মতাং অসিদ ঐখোয়না খনুগদবদি তম্বিগদৌরিবসি করিনো হায়রবা অদুনি, অর্থাৎ অমত্তা লোন তম্বিগদৌরিবা, ঙাড়বা তম্বিগদৌ- রিবা নত্রগা লাইরিক মখোক তম্বিগদৌরিবা, অহেন তম্বি- নিংশিবসি করিনো? হায়রগা অরম্বা ম্যা থানা হুনবা ম্বাই, মতুদি লোন খুদুম্বা আরম্ব অড়ান্দ্রিবা অতাংনানত্রগা লোন অদু মম্যাং- ম্বান চংনবা ম্বাব মতঙ্গদা হৈজবা অতাংবা?

চহী ৪/৫ সুরব অতাং অমম মমালোনবু লিকখীন ঙাহ্নুন মসাগী অপাম্-পামদ পৃক্লিংগী রামদ পুখুমক লোঙখোকপা ঙাম্বা, অসিগুম্ব মতাং অসিদানি মঙ্গ এম্বা হৌদরিবা অসি। অতাং অদুম মমালোন অদু কনাগুম্ব অমম ঙাম্বুগা মতৌ করম্ব মাঙ্গ- বনো হায়রা অসি অতাং অম্মবু লাইরিক মখোক তাম্বিদুনা মমাঙদা মড়বা এবনি। মমালোনবু কনাগুম্ব অমম ঙাম্বুগা- মড়বা ঙাম্বুবা অসি অতে করিম্বু নত্তে, অতাং অদুম লোন অদুদা মীজিমরিবা তোঙান-তোঙানবা খোম্লোক কয়াবু মাঙী নাকোংদা চঙ্গুলকপা মতমদা খোম্লোকসিং অদুগী মেম্বা অমাদি তোঙান তোঙানবা থারগা পুরিবা অদু মড়বা ঙম্বাদি, অদুনাদি অতাংনা লোন হৈরিবা অসি হায়রি অমরোমদা হায়রগা মথাক্ত তাও মায়ানগী খোম্লোকসিং অদু মমক মড়বা ঙম্বা অমাদি মথাক

মআনবু মাপুদনা লোমহাক্ কাম্বা অমু মীতিম্বাকুন হায়দোকপা হৈব হায়রি। ডাক্তরশৈরবা অমসুং মীন খাৎবগী অরম্ব মতৃমবা অমিংসত্তুম্ব চৈথী মতাঙ্গী অকাংবিং অমুবু লাইরিক্ তম্‌খম্‌মতুদা খাবিত-অসি মমায়-দা লৌনা লোনা তমিন্নবগী নত্তে, অমুগা হোকাম-তোকামবা অরুম-কাম্বা মমোয়দা অকপী অপনবম্বু নত্তে; লোনসু হায় মসানা হৈত্রবনি, লোয়নবা মতুংগী অরিমবু মতৃমবনি। তুরিক্ মমায়বু তম্বিগাদোরিবসি মমোয়না নাকোংগী লোইদা চৈনকপা অরম্ব মতৃমিবা লোম্বুক্কুসিং অমু মিতৌ তৌব ঘুদম্ কয়ামকপন হায়বদি মমেক্নসিংনা মঙৈ সিন্দোত্তুনা মিতকী লোইদা লোন অমুবু মতৃমবা অমাগি। অমুমদি হায় মতৃমগী হৈরবা লোন অমু অতোপ্পা ঘুদম্ অমনা মঙৈ সিন্দোকপা অমু তম্বিবতনি, হায়বদি নাকোংদা তারগা মতৃব চম্নব অমত্তুম্ব মিতকী তৌরগা মতৃব চম্বা তম্বিবত্তনি। মরম্ অসিনা তম্বিগাদোরিবা মচাক অসি অকাং অমুনা মতুবা রাহ-খাল অমাদি অনুক-নুমিদাংগী তৌবা চাৎলিব চৎলবী মসাক অমুগী মসুং-দগী ওইরবা কাবনি। হায়রিব মচাক্‌সিং অসিমু অকাং অমুনা লিংখৎলা মতুবা অমসুং থাংবা মীতিম্বব চম্বা চাক্মকপ ওইগদবনি। হায়রিবা মচাক্‌সিং অসি তম্বিবা মতমদা খাবিত মমৈ খাম্ব লায়রব অমাদি লেক্ হায়বদা মতৃব চম্বা ওইগদবনি।

অকাংবু পাব তম্বিব হায়রবসি নাকোংদা তাব লোম্বুক্কুসিং অমুবু মিতৌ তৌব ঘুদম্‌সিংদা ওন্থোত্তুনা মতৃমবা ওইব মরমনা মমোয়দা অনৌবা হৈনবী অম লোম্বুনবা লোতনমনি, হায়রিব হৈনবী অসি ওইগনবগীদমক্ থোক্নবা অসিং লোতনবা তাই। মরম অমুনা তম্‌খৎলোনবা অকাংসিংবু পুক্কিং হামঙ্গী ওইবা খরিত্তুম্বা অনৌবা লৌসিং অমং তম্বিব নত্তে, মমায়দা অনীবা হৈনবী অম ওইহনবগীদমক্ মুদোংচাব পাঙ্গুন থোক্নবা হুম্বিগা লোতনবা তম্বিবনি হায়বা মখৎলবনি।

চহনবী অম ওইনা ওঝাসিংনা পীক্কি অতাংবসিংবু তম্বির-
বোর মতমদা মরেক্ খুদিংমক্ মাপ্ন মমক্ মহুৎনা লোইরে। অসি-
গুম্ব চহনবী অমি কারনবদা নওন অমাইর ওই। মরম্দি তোঙান্-
তোঙান্‌বা মায়কী তোঙান্-তোঙান্‌বা খুৎহ মওং মতৌ অচু তম্বদা
মতম্ খাম্ন হোৎম, অচুগা তম্মর অতাংবসিংদ্মু থেলিংবগী মতুং অতনবা
লোইরম্ব। মরম্ অদুনা অহানবা তমবলাক্ত্বা অতাংবসিংনা মায়ক্ খুদিং-
মক্ মহুবগী দরকার ওইদে। অকক্লবা মরেক্ মরুমক্ হাপ্ন তম্বিগাদবনি,
হায়রিবা মায়েকসিং অমি নিংথীনা হৈরদণগানি অমনা মায়কসিং-
অসিবু অমমৎ ওইনা তম্বিবগী কান্থবা কায়ম্ব থেতে। অককুবা
মায়েকসিং অচু অরম থেরা অমদি মমং-মথাও শাইবা হাৎনা ওইনা
তম্বিগাদবনি। অসিগুম্ব হাপ্সিং অমি মায়েক অনিনা চাপা লপ্পা-
ওইমনা মাপা অম্বমন যোমদোক্তুনা অতাংবসিংনা হাপ্পনা হৈরব
লোন্ অচু মায়ক্ক সিপ্পোক্তুনা তম্বিগাদবনি। খুদম্ ওইনা —
ক, ঙ, প, ন মায়ক্ মরু অসি তোপ্প-তোপ্প তম্বিবগী মতুং
কঙ্, ঙক্, পন্, নপ্ অমুম্ হাপ্নো তম্বিগনি। অমুম্
হাপ্নো তম্বিবা মতুং অসি তম্বিবগী অহানবা স্টেপ্ ওইনি। অতাং
অমনা মখোৎ অমুম্ তম্বিবদা খাম্ন খুনা থমুং নিংথীনা মতৌ —
চপ্নবা মতমদা তম্বিগী অহানবা স্টেপ্ অসি লোইরে।

এমোয়না মমঙ্ মতৌ, মথুদি মশী লাইরিক তম্বিবা
হায়বসি থাকোংনা তারগা মহুৎ লোম্পাক্‌হাপ্সিংবু মায়েকসিংদা
ওখোক্তুনা মিতনা উবগা মহৌবনি হায়বসি। অদুগা অসিমমু মহুৎ
মথুদি তম্ব লৌরক্লিবা অতাংদা কারিগুম্বা তানোবা লোন্ অমদি
লৌসিং তম্বিবা নত্তে খুপ্পুতগী হাপ্ন মহুৎনা লৌরিবা অদুবু-অনীবা
মওং অমদা শীজিন্নদুনা মতৌমবা লোইরবনি। অদুনাদি তম্বিনবগী
মচাক্ অসি অকক্লবা চাংদা থেম্মৎ লোক্‌পানি, হায়বদি অসি-
গুম্ব তম্বিবগী তঙ্গক্ তাসিদা মীরোনগী হাৎরে মক্ শীজিন্নক্লোইদবনিবু

মীয়ামগী ঙাওদি লায়রবুন ময়াম্লোনগী ওইব ঙাংখিংদমক মীজিম্বিংব মতঙ্দা মীজিংব য়াদে, অঙাংশিংন খুড় লোনুব ঙাংখিংদা ওইগদবনি।

৬.২ তম্বনব মতং:—

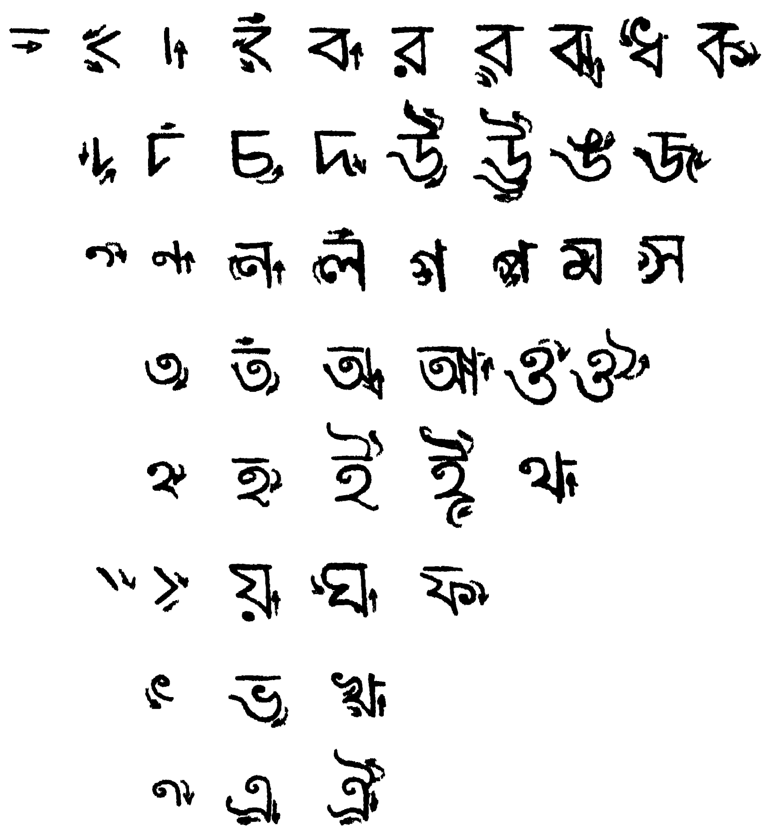
৬.১ দা ৪ শুব পেরাগ্রাফতা য়াওখিব অদুগী মতংদা তম্বব য়োগনি। মতৌ অমুমুতোন মীজিংব য়াব মায়েক খুদিংমক তাম্বক মাইন পরা শেম্নুনা তম্বগদবনি, হায়বদি ঙাইদগী লায়রিক (মশাং য়াম্দব মায়েক) ঙাংখিন শেম্ব পরান হায়না তম্বনা মশাংয়াম্ব মায়েক অমা ঙাংখিংগী পরান শেম্না তম্বগনি।

মায়েক ইব তম্বনবগীদমক্তসু মাহায়াগী চঙ্নরকপ মতং, হায়বদি ক, খ গী মখং মখাও লাইনা তম্বব অমা য়োরোইদবনি; অদুগী মহুততা মায়েকশিং অশিগী শরুগী মরক ওইব মায়েক হায়বদি মায়েক অদদগী মায়েক কয়াম্তম খোক্নমব য়াব মায়েক অমা মমাদা উবুনা তাক্লি। তম্বব মতমদা মখং-মখাও অমাদি শে.ও.ই; মায়েক মখা নিংশিনব মতং চুম্ব তাক্পীগদবনি।

অহানবা ওইনা মমাগী মায়েক ইবদা চঙ্লিব অপের, অকোনব, অমুংব কয়া অসি মতম তানা শেম্বুনা, ইমাম্নুনা তম্বব য়াই।

[illegible]

ময়েক ইরবগী মতঙ্ —



যেংবীরাদব —

ইরবগী মতঙ্ উংচরিব ময়েকসিং তাসি অতাংসিংদ মশী লাইরিক তম্বিব মতমদ মীজিন্নব মাই মায়ন ২.৪.১ অমসুং ২.৪.২ দ পীজাখিব অমুনি।

৭. হায়জনীংব মরু।
(মজেমনম)

২.৪.১ অমসুং ২.৪.২ দ পীরিব মায়েকশিং অসি শীজিন্নদুনা- তম্বিনা হৌরবদি অতোঃমশিংগী মমল মাপ্পুব মতম্বু কাপ্পদব মরোক কয়া তম্বিবন মাঙ্গমপ্পিব অমাদি মখোয়দ তম্বগী অচৌব অরাব পোতশুম অম থোম্লিব অসি মরমখেদি হৌজক্কুমগনি; অদুগা পোয়ন- পোয়নবা ঐখোয়গী লোনবু অচুম্বা মায়কৈদ তম্বিবদ তঙাব মতেং অম ওইগনি।

৩.৩.১ অমসুং ৩.৩.২ দ হেক্লী অমসুং মৈতৈলোনগী- তাইথল অমসুং লোনঅমগী খেন্নব চঙ্গুব অকুপ্পব অসি মরু— মশিংগী অচৌব অমী ওইবিরিব, লাইরিক হীবিরিব-শী-ওইমিং অমাদি মমা মপা ওইবিরিবশিংন নিংশীনা হায়দুনা তোরিবগা অতাংগী লাইরিক হৈব অমসুং তম্বিব মতমদ নীংশিংবীরবাদি মোইদোন্নু অতোঃমশিংগী কাপ্পব ওইগনি হায়না নীংজে।

৪.৩ গী লমায় ২৭ শুমাব ২৮ মাতমদ পীরিব অসি লাইরিক অমমমদ মাতব অশুপ্পব শব্দ, ইংলিশব শব্দশিংগী চাং অমাদি অকক্নব শব্দ (Word Load) মিং অদু তাকপনি। মসিদ লাইরিক ৯ অসিগী মথক্তা লমায় ২৮ গী ৯) দ পীরিব (শব্দ- কিপ্পুব শিংগী লাইরিক) অসি নতন অতে পুম্নমক্তা পীজিন্নব শব্দ মশীং অসি ৪৫০ দগী মথক চাওনি; মাইদগী মখু শব্দ মশীংন ৯৩২ (মখক তিংগী লাইরিকশুনি। —

তঙ্খাইশিংকপদা ভাগ্যরিব অহাংমিংশীদমকাদা (৬.১ দা য়েংবীয়ু) হৌরি মসীং য়াম্না থীজিন্নবগী কান্নব লৈতে; য়েম্ফুম অহাংমিংদা অরাব লোইশংগী হাপ্চিনবীবনি। অদুগা তঙ্খাই হৌগাদোক্লিবসি মখোয়গী য়াম্না মঙ্কুন লৈরবা, এখোয়না তারক মচু ওইদবা অদু মিংশা উরক মখোয় (৬.১) ওইবা তাবনা থীজিন্নবা হৌরে মসীং মশুমশুংগা থীজিন্নবীব হৌরিসিং অদুগী হন্নজিন্নবগী চাং অদুম য়াম্না য়েন্নশংহন্নগদবনি। মতম ওইনা থীজিন্নবা হৌরে মসীং অসি চাউরাক্লু ৩০০ নি য়াম্না লোইরগা অমাংগী হৌরে (Running Vocabulary) দা ৯০০/১০০০ ওইরবাদা হন্নজিন্নবা চাং (Frequency of words) অদু য়াম্না হাংখরকনি। মতৌ অসুমনা অহাংবগী লাইরিক ইহিক মতমদা থীজিন্নবীরবাদা মসিং ওইগনি।

৫.২ দা পীরিব হন্নজিন্নবা মোর্ফিম (Morphemic Frequency) গী চাং অসি অমাংগী মোর্ফিমদা য়াম্না হন্নুনা থীজিন্নরি। মরম অসিনা অমাংগী মোর্ফিমদি তাম্মব অহাংমিংদা তোয়না য়েংনবগী মুখোং চাব অদু লৈতব মরমুনা পরা অমাদগী মমাং পরা অমা লোমখিব মতমদা অহানবগী পরাদা য়াওখিব অমাংগী মোর্ফিমসিংদি তোয়না কাইত্রবনি। মতৌ অসুম্না পরা মশিংমশা মখং-মখাং ওইনা কাইনবগী মরম ওইরক্নই। হায়রিবা অহাংবগী অসি য়েন্-শংলে হায়রবাদি ঐখোয়না মখতা পনজাখিবগুম থীজিন্নবা হৌরেগী মসীং অসি হন্নুবা তাবনি।

৫.২.১, ৫.২.২ অমসুং ৫.২.৩ দা পীরিব মরক থীজিন্নবগী চাং (Graphemic Frequency) অসিদগী ঐখোয়না শংবা হমী, মখাদা ঐখোয়গী লোন্গীদমক্তা তম্বদা কাম্নরোইদবা মযেক্সিং হায়বাদা — ঋ, ৯, অং, অঃ মাদুগুম্বা অসিগী থীজিন্নবগী চাং অসি য়াম্না হন্নুবা লৈ। লোন্তাক্পসিংগী মতাংদা —

অহুমশুবা ২.৪.২ দ পীরিবা মমেল্লমশিং অসি ওইবা অতে মমেল্লমশিংদা মীজিং-
বগী চাং অসি মখা তনুনা লৈ। অদুগা ঐখোয়গী লোলগী ওইবা মমেল্লক-
মিংগী মীজিংবগী চাং অসিমু অমখ মতুংগী চাংদা (Percentage)
লৈরবা হায়রবদি অসিমু মখা হনুবা, হায়রবদি চতনবা মাপ (standard)
চাংগী মথাদা লৈ। মোইরোক্ত হেলোক্ত লৌনা ঊমুমতুংলকপা মতোং...
ওইবা মমেল্ল মীজিংবগী চাং অসি মাকিবমখা হাংনা অমুবি তাদবনি,
হায়রবদি ৫০% গী মথক্তা লৈরম্লদবনি।

চতনবা অম ওইনা ঐখোয়না অতাংমিংবু মমল্ল তম্বিবা মতম্দা
মিংদবা মমেল্লমসিং (Vowels) তম্বিবা লোইরকপা অমসুং মমেল্লমসিং —
(Consonants) তম্বিবে। মসি চুম্লবনি। অদুম ওইনামক মীওইশী-
শীংদা লৈরিবা লোল্লসিং অসিগী মমল্ল তম্বিবা মতম্দা মিংদবা
মমেল্ল হায়না তম্বিবনা লৈ নত্তা অমসুং মমেল্ল হায়না তম্বিবনা
লৈ হায়রগা অকক্নবা মওংদা লৈরে। মখম অদুনা অকক্নবা
লোল অমগী মমল্ল-তম্বিবা হায়বসি লোল-লোলগী মতুং ইন্না
মুখোংচাব মেৎবা কাবনি। মিতয়েং অমোমদা মেৎলবদি ঐখোয়গী
হায়না চতনরিবা মওংসি বৈজ্ঞানিক ওইবা হায়বসি অমসুং
অরেম্বদা মতম মখা মাংলি। মদুম ওইনা হায়রবদা মিংদবা অমসুং
অমিংবা মমেল্ল অনিমক্তা লৈতিমখোদি অতাংমিংদা লাইরিক লাবনী মতুং
অসি তম্বিরবনি, হায়রিবা মমেল্লসিং অসি লৈনবা তম্বিবদা মতম
অসি অহুন্না মাংনবনি, অদুনা অতাংমিংদা লৈনিংবগী-
চাং অসি লেপ্পনা হনুমগনি। হায়নম অসি তম্বিবা ওইবা মীসিংদা
মোইনা হায়নম মখল লৈবা খুমিং খুদিংগী মোতুবা মোতোক্ত
ওইবনা মমল্ল মেৎনা মতলবনি। মখম অদুনা মতম লিংখাতনা
মীজিংদুনা অতাংমিংবু মতুং মোকতাবা হায়না -
মমল্ল মোইনা তম্বিবা মতম মমল্ল নত্তবা —

তম্বিবগা অতাংসিংগা হৈরব মায়েকসিংগা অমুন মেখু মাব কাইসিং অমু মীজিংবুন মতম ইমাঙ্ মাইদন তম্বিব হৌব : য়াগনি (৬.১) ।

ইমা ইমাগী ইমুংদা তত্তন খোকপা ওইবন ঐখোয়না খণ্ডিং, মদুদি মখেক খইনাড়িব তাতাংসিংবু মখেক হৈব হৈক্ত ওম্বি। মসি চুম্দবনি। খোরিব অতাংসিংদা হৈবন চান্নি তম্বিবগী অরুগা থৈগে, মতম অমুক অতাংসিংবু অকক্কব মখেক অম হৈব হৈনবব তম্বিবগী মগুচ খুদং, কাংথো পীবগা অতাং অমুন অপাম্বা মতমদা পইরৈ হৈগদব, পংখোং খোংহৎনবা অমুন হেক্ক কাপ্তব খোম্‌ খইগনি। মরমদি খোরিব অতাংসিংগী মুখকী মমল অমুক কাংথত লগনা হৈনবা-খোড়া পায়বগী অমদি হৈবা মীজিংবিব মমলসিং অমুক পায়বগী (Controled) মতেং পী। তম্বিবগী নিয়োম-মতুং হৈনুম্বা হৈব হায়বাসিন অয়োইব পান্দমনি। হৈব হৈত্তিব-অতাং অমবু নিংখীন পাব ওয়েইনব মাই, অদুগা মতৌ-অরাম্বা পাব হৈরব মতুংদা হৈবগী মরক অসি তোকপনি। মতম অমুক ঐখোয়গী কাপ্পগী চঙনবী মখেক-তম্বু খোকপা মখেক হৈব তম্বিব খোবগা মতম অমুক পুথ চঙনবগী-মতুং অসি খোইনবনি।

মতুং অয়াম্বদা তজাসিংগা মখেক তম্বিবিব অসি মখেক-সিং অমুগী মমং মথাং থাইনা হায়বদি 'ক' হৈব হৈরব অতাং অমবু 'খ' তম্বিব হৌব পথাপ অসি চঙনব উই। হায়বিব-মতুং অসি ওয়েইনা পোম্বনি। মখেক হৈবগীসু তোঙান্নব পথাপ (Technique) নৈ (৬.২)। হায়বিব পথাপ চাসিগী-মতুংদা মখেক হৈব তম্বিবনি অতাংসিংগা লায়না অমমুং মতম মাইদন খইব ওয়গনি।

৪.২, ৪.৩ (লমাই ২৪–২৯) দা উৎমিন্ন মফম লাইরিক্সিং হৈবদা শীজিন্নরিব ৱাহৈসিং অসি অহৈব মসাগী অশাম্ব মতুংইন্না শংশী-শীজিন্নব যাগনি; হায়বদি লাইরিক অমদন মসীং য়াম্না শীজিন্নবগ অমদন যাজিত্তমক শীজিন্নরিব (মকক্সিং২–১৩২; ক্যামনিক্সুব পী-২৮১) অসিনা তাকই। মণিপুর অরকারগী ওইবশু মফম-লাইরিক হৈনবগীদমক অককুব ৱাহৈ মসীং শীজিন্নগদবনি হায়বগী খোমদোকপা অমাম অমত লৈব উদে। মফম লাইরিক হৈবদা নতুন অতাংগী অশুব লাইরিকসিং অসি অককুব ৱাহৈ-সিংগী মখুংদা হৈবগদবনি; অম্ভু লৈরক তম্বদা অমাদিদসিব অতাংসিংদা লেঙ্গ মুলোংচাব ওইহল্লি। ক্লাস-ক্লাসকী ওইনা ৱাহৈ মসীং শীজিন্নবগী চাং অসি অমুম-অমুম (লৈনবগে, ওইনমক অমুমক) লোন খুদিংমক্কী অমত ওইব অককুব দশাদতি খোইদোকপা লৈতে। অসিগুম্ব ৱাহৈসিং শীজিন্নব অসি অককুব মসীংদা মখুনবগী-দমক লোন-লোলগী ওইনা শীজিন্নবগী চাংচৎ (Frequency of Words) খুমোঙ্গনা যাইদগী লেঙ্গ শীজিন্নব ৱাহৈসিং অতুদগী য়াম্না শী-জিন্নদব ৱাহৈৱাপদা অমুম অমুম খুমবঙনা চানবা ক্লাস-ক্লাসকী মতুং ইন্না শীজিন্নগদব ৱাহৈসিংগী চাং অদু লেপ্পকদবনি। হায়রিব মবক অসি তম্বব লাইরিক হৈবিরিবসিংগী মবক নত্তে মবক অসিদি লোনশিং শাইরোইসিং অমাদি মীৎ-মাসিংগী অতম অমী ওইরিবিব হৈকুংতে হৈকোমাসিংগী খোমলাংদগী লাংপোক্নদবনি। মশোমগী লোন তম্বনব অমাদি তম্বনব লাইরিকসিং হৈনবগীদমক অসিগুম্ব মমাংগী মবক অসি লায়ৎদনবগী মতম অদু লেপ্পুন-ত্রবনি। মণিপুর অরকারগী লোইচর "Syllabi for Classes I–V, 1965," অদুদা তম্বব লাইরিকক্কী হৈনবগী খোইদোকপা লেঙ্গীং অমত শীক উদে; মরম—অতুননি অহৈব শীজিন্নব মাল-মাল শাম্ব মওংদা মমল-মমলগী ৱাহৈ-ৱাতা শীজিন্নদুনা মফম লাইরিক কয়া হৈরিব অসি।

তেকঅবুক ঐখ হায়বগি অরায়ব মবক নত্তে। মসি ঐখন মী অমুগী লোল লোঙ্গ শাখল্ কয়া চঙ্ঙি; অচুম্ ওইনমক লেঙ্খ-তুক ঐব মী স্নদিংমক লোন্গী সোইদোকপ লৌসিং — (Scientific Linguistic knowledge) লৈক্রমগনি হায়না লৌবশু য়াদে। মরম্-অদুন তেকঅবুক ইনবকীদমক মখে লোয়মদুগী-শটম অমো, লোন্সিং মাঙ্গচো অমদি তেকঅবুক ঐব মীওই, কাংলুপ-অসিগী অচ্ছুনব মবক অম চঙ্ঙব তাবনি। মতৌ অদুম্ অমসু-অমদা মতেং পানবুদা অমসু তেক্সবুক প্রয়োজনব ওইনগদবনি। ওজিক হজিক্কুমক ঙিবা অমগী মদুংদা লোতাপ্-লোতাবব মব-দিবিসিং নত্রগা অমুদমগী যুক্তিইমু লোতাপ্-লোতাপব লাইরিক্ ওমুখনবগী পম্মকি অম চপিব অসি কান্নবগী মতুংতা থেঙ্গু-মাংনবগী য়াগনি। অমুক চতনরিবসিগী মতুং নিংখীন লেপমাইব লেক্সবুক অমুক মতম্ দা স্নদিংমাওঁ মাস্থন ওঙ্খক লৈহ লৈ।

য়াম্ম ডাব অদম মখে লোয়মদুগী মোমীখ্ অমদি মমাংসাক্ ওইরিব অমগী অচাংমিংদা অম্মিতব লাইরিক্ অদুমক চীংগী অচাং-সিংদমু অম্মিনব পীসিনব অসিনি। মমতু লৈবক্রে অদুমি অচাংগী তেক্সবুক অম ঐব হায়বসি মাখায়গী Linguistic and Cultural Experience অদুগী মদুংদা লৈব মচাকসিংদা ইমদবনিং মচাং অসিদানি মমালোন্ ওইবগা মমাংলোন্ নত্রবগা কারিডুম্ব লোন্ অম অমুম্বগা মতমদা লেস্মব লাওইব অসি। চীংগী অচাংসিং অদুগী Linguistic and Cultural Experience অদু অমুগী অচাংসিংদগী লেস্মব কয়া লৈবদা মাস্থব তেক্সবুক অম ওস্থব হায়ব অসি অম্মিবগী চতনগী পাম্মারুকী শাংশদনি। মরম্ অসিন চীংগী অচাংসিংদা অম্মিনবগীদমক সোইদোকপ তেক্সবুক ইকুম্বিগদবনি।

অমাখ্ মন্দী লাইবিন্দু অভাংন আমুবানি হায়বনী রাযন্দ মায়েক্ আমমন লাই অমন কোম্পুন লীব আমি চংনারি, ওয়েহবনি য়েক্কিব লাই আদুন লাবিব মায়েক্-অদুন মরী কারিমু লৈনদবন অভাংমিংদ কারিক্তুম্ব কামুব অমচত লীব তমুলে ; মমিতী মরমদি মায়ক্ হায়বমি চুম্বনী মুদম্ (symbol) অমানি, মুদম্- অতুমু মীতইবন রা ভাংবন মীজিবরিব হকচাং কমাংতমিং অমিন লেঙ্-ওঙলেম মোক্- হংমক্কিব মোম্রোক্কী মুদমানি। মরম্ অমিন "ক — কক্চেং" হায়ন ইবক ককচেং অম মেক্লাদুন" ক" ম কক্চেং অদুন কারিমু মরী লৈনদে 'কক্চেং' হায়ব রাহে অমিমক্ মমরায় লাদুন চতানিব কক্চেং অদু নত্তে, মমিদি থৌমোমুন হায়লোকপাদ মীজিমরিব মোম্রোক্ মায়াম্ অদু লমংমময় মিতন উব মাব মুদমন মিনাজিনব অতুতুম্ব চতনবী মুদমানি। মরম্ অমিন মায়েক্ মরী লৈনদব অয়েকপা লাই হাম্পাচিনবী চতনবী অমি লোকপন লৈ। অদুম ওইমমক্ লেক্মতুক্ত অয়েকপা লাই মুক্তমক্ মাপ্লাইনবানি হায়বনী রাময়দি নত্তে, মুদম্ ওইবা 'মক' অমুম 'দুই' নমক অভাংমিংবা মইমব মা অমনী মরদে লপ্রম 'বেরু', 'মাঙ্গাম্' অচেব অলাংব অমনী লবা তম্বীব মতমদি তম্বিরিব মা নমক অমলাংব মীমক্ অতুনী অয়েকপা লাই অম লয়াদুনা কোমুন মী— জিনবদ কামুবব মচাক্ অমানি।

-----·oO⊙Oo·-----

"ৱাহৈশিং"

ৱারেং অসিদ চীজিন্নরিব মশালোইশিংদা নওকলগী মকওইনা চীজিন্নব ৱাহৈশিং লোমদুবু ৱাহৈশিংগী পরীং (Word List) অসি বেঙ্গলী মযেক্কী ময়ম ময়াও (Alphabetical Order) মতুং ইন্না থম্লে পীজরি। অমসুং চীজিন্নব ৱাহৈ- লোইশিংবু নত্তে সেমদোকপা মওংশীনাফি, লোয়ননা অসুব ৱাহৈশিং লৈশোক্তে।

অওইবন	আমিন	ইবাই
অঙৈপখ	আমিবু	ইব
অঙানব	আচেংব	ইরি
অঙাং	আরিং	ইখী
অঙোব	অহুম	ইমুং
অচৌব	অহানব	ইওল
অচু	অহানবন	ইচেন
অতি	অহাব	ইথ্
অথাপ্প	অহুক্	ইমক্
অপোয়ব	আহু	ইকথ
অপাঙব	ইপা	ইখং
অনৌব	ইপু	ইরং
অমা	ইথম্	ইনং
অমুব	ইমা	ইমং
অমোনব	ইচে	ইকু
অয়েংবা	ইচল	ইরাই
অসি	ইচন	ইরোই
অসুম	ইনাও	ইকাই
অসাব	ইশাও	ইংথব

ইবুন্দেকা	উচেক্	ওক্
ইংমোল্দ	উরিক্	ও:
ইক্কুম.	উত্রান.	ওজা
ইন্দুর	উকম.	ওই-
ই-	উকাস্:	ওকুই-
ইমে	উরিচ	ওইদর
ইস্টিম	উরস	ওইস্বরু
ইষো	উমোং	ওজান
ইংরে-	উরক্	ওইগনি
ইংলব	উমায়রী	ওকুপ
ইচাও	উকৈচ	ওইনব
ইয়ায়দ	উচেচ	ওচকুঁমু
ইষক্	উকোন.	ওইযগী
উ	উচন	ওইরিচেন-
উচি	উক্য	ওইস্বুগনি
উরা-	উবং	ওইলিংলবনি
উমা	উলাগড়ী	ওইবিবনি
উলা	উ-	ওথাপি
উরা-	উন	ঔরা-
উকু	এদি	ঔরাখরী
উগু	এবু	ঔরাইয়ু
উতি	এগী	ঔরাইসাবলি
উরে-	এরাক্	ঔরাঠিরগো
উম্মাপ্	এমোয়:	ঔগ্রী
উক্কুম.	এমোয়বু-	কৈ
উঠিল্	এমোয়লী	কাং
উকারী	এমোয়ানি	কাড়

কক্	ককলে	ক্লিংন
কা	কাথেন	কোক্‌হলেলে
কোক্	কোকিম্	কলাহুমু
কোম্	কৈসু	কমাইদ
কাচা	খিরিম	কৈদোবৈদসু
খিরি	কল্লাক্	কলম
কৌই	কুরাক্	কাম্নারে
কারি	কলাম	কবোকর
কালে	কয়াদ	কোলারাব
কৌছা	কাউগমু	খুং
কের	কৈথেন্	খুচ
কুচু	কুন	খোক্
কুম্	কুন্‌মচা	থাক্
কমা	কিলোম্	মক্
কোন্	কৈরাক্	থাম্
কু	কাংখোলি	খুমা
কির	কলম্	খুদা
কাড়িজে	কদোমদ	খুরা
ককচেং	কাংসি	খুবক্
কৈসাম	কারে	খুজাই
কৈজাও	কুইরা	খুলম্
কবোক্	কেথুথে	খুজিম
কামুই	কারিতি	খুনিংন
কপ্রুই	কাহোবো	খুদুমন
কাশোই	কোনোমোং	মদাং
কংকৈ	কারিনী	মোড়বী
কককুই	কমিলিংতেন	মজাই

মোচালি	ঙা	ঙরাক্সী
মাঠ	ঙমু	ঙাংসারোই
মোইমু	ঙাম্নু	ঙাপুলফালে
মাজিং	ঙাত্র	ঙাক্বিংদব
মরাং	ঙক	ঙমুআপে
মংই	ঙাসি	ঙংগসু
মোংই	ঙাচিং	ঙোবোক্
মোংলি	ঙাতিনু	ঙোরি
মড়ই	ঙাহী	ঙোরী
মোংদুম্	ঙাবো	ঙনুভান
মোংরো	ঙরাং	ঙাইদে
মাওরে	ঙমাদে	ঙাইগসু
মুকমুজে	ঙাযোয়্	চাংবিরিবনি
মনুগসু	ঙাসচা	ঙাব্রি
মচনগসু	ঙাতিন্	ঙন্সি
মুনুব	ঙারিন্	ঙমদে
মোসাব	ঙারায়্	চা
মুদিং	ঙাউরি	চাক্
মজাইগী	ঙাউমু	চীং
মোংবেচমবী	ঙোই	চীংকা
মুসাকিন	ঙাংউ	চৈ
মোংসাকুন	ঙমেবোই	চেং
মোংমক্রুবে	ঙমদব	চেমা
মোরুজ	ঙাংসমু	চক্রি
মসাসু	ঙারেম	চক্রু
মাযেন্	ঙাওরে	চুম
মাও	ঙাসা	চুরিং

চু	চাইকুন্দ	চাউপব
চুআক্	চিকুনাদ	চিংমু
চরাং	চৈকুপ্পু	চচকাদব
চোডা	চাপ্নো	চংথরুও
চরী	চিপবাপ্	চাবথরা
চারি	চিরি চিরি	চীপ্
চারে	চপ্পু চপপু	চক্ষরো
চোকি	চুবা	চচকালি
চরা	চক্রিং	চোচপুল
চচাশি	চঙ্গারি	চিচিখাণ্ড
চচলে	চেজেং	জপোই
চিবি	চোচপ	জাচ
চিংথে	চাপচু	জ্রিজি
চিংখি	চেপপন	জা
চে	চৈচে	জু
চপ্	চাহী	জে
চম্পুই	চখো	জো
চাদ	চাপুবিরেব	জাচ
চগোপ্	চাংমাসিংগ	জাম্
চবোং	চাউরো	জরা
চিন্তু	চোনচুপ	জপ
চচমি	চপম্	জাই
চানচু	চেপজাহা	জেরা
চারাই	চাপ্বিম্মু	জারে
চোরাই	চুমারা	জিজি
চপা	চাক্যাউ	জাচৌ
চাকচুম্	চুমমচপর	জোং

আত	ঝোংমবোট	আমোকামো
ঠুব	তরকতরক্	তোজরকমে
থুব	চাইবংপান্ব	তাক্লিগানি
ডেবে	তাক্লিবুব	ডেকাযচমো
চক্ক	তবানিমোং	তানিকুনি
চবেচ	চবেংমোং	তমচাকব
চমং	চাড়্লব	ভেংবাংবিমু-
চবেং	ছাগাবনি	ভেগনুমি
ডোগনু	তাক্লিমু-	মা
ডম্ন	তাউমারা-	মৌ
ডেনরা	ডেঙ্গু	মরা
ঠুমং	জোদোরি	মোং
ডোবো	চক্মী	মোচং
নৌমি	ডেংমারি	মেব
ডম্ই	ডোংলিব	মাং
ডম্ড	তিমুহা	মা
ডম্লে	তিন্মন্	মক্
ঠুলি-	তিংলি-	মানা
ঠুংদ-	তাম্নজ	মোই
থম্ব	ডোগ্দিবনি	মম্চেচ
ডৌব	উঙ্মে	মরুলি
ডিংডিং	ঙংগো	মৌরি
ডিকি	থুম্মন্	মাবল
ডংবাদ্ব	ডেংপেংমা	মবক
ঠুমিন্ন	ডারে	মারি
ডেংমোং	তম্মগা	মুন
আইবেম্	তম্লিমারিমিংগা	মরায়

ম্রেংগু	অক্তইদদুন	নংবু
অরোহি	অম্গদবারি	মরৈ
মিরি	মোগন্	ন্সা
মিনি	মোইবী	ম্বুং
মুংন	মাম্মরোই	নমা
অকুপ	মৌযাদ্ন	অম্মা
মবীন	মডকনু	পাক্সা
মাংজ	মোরকাখে	মচা
মৈখোক্	অক্ মক্	বুবা
মোতং	মেক্ন মেক্ন	মংই
মোকাখে	ক্রুমোক্	বক্কই
মোজান	বা	নমুই
মন্বরা	মোং	মমুই
মম্বাম্	মো	নহাকু
মারকুই	নং	নহাকুন
মদডকনু	নমিঙ	নহাকুকী
মুংঅরে	নমায়	নহাকুপু
মাক্রুংতোম্	নমোং	নাপু
মৌতইদব	নমুঙ	মাতৈ
মোরংমো	নাচ	মিকু
মুমংডমো	নপাত	মিপাদ্
মাকুমিরিবানি	অমিং	মিংথীব
মামিনুঅ	নমুম	মিংমোকাব
মাদ্রি	নংন	মুমিঙ
মৌদো	নংসা	মুংমা
মদডকানু	নংদি	মুংমিন্দ
মোকাতে	নহগী	মুর্মান

মুংগাইর	মাইগ্রোম	পুং
মুরাবী	মামাকুদ	পাকেং
মুমিংক	নমৌনি	পাসাপ্
মুংপাক্	মালী	পাপ্
মুমিদাংরাই	মারুগ	পকম্
মুপী	মাপাংবী	পরা
মুসা	মাইদর	পড
মুংগ্রিংন	মাপ্বদ	পকুপ
মুরাচকা	মিংখৌ	পাং
মোংসা	নাংবানি	সাবি
মোংমাইকিং	নিম্লগ	পারি
মোংমে	নিকুন-নিকুন	পারো
মোংপোক্	নাংকানি	পানা
মোংচুপ্	নোমলো	পাপী
মোংগাপ্রে	নৈদে	পাড
মোকুনসানি	নোকুইর	পাপারা
মোহম	নোম্-নোম	পাংনসানি
মোংমাং	মুংডাইরোইদর	পাংমারে
মনিক	নক্ষৌখা	পামুরে
ম্মারী	মমুমাদ	পাম্ই
মাক্রক	মারাবিসানি	পাড্ই
মমান্ত	নম্পুফানিদ	পড্ই
মগুপ্কু	নুংবাইবোই	পড্ই
মনাইদ	নসাংসাপ্	পাম্লে
মমক্	মুমিংমিদাং	পড্বর
মাতোপ্	নি	পাযুদাং
মাখোং	পে	পারিডদা

ফিংফেচ	মকা	মমক্
ফীরাক্	মমিঃ	মমাঃ
ফীগে	মতম-	মলোচ
ফুরিচ	মমা	মমুঃ
ফুরৈ	মমা	মরা
ফুলায়ুন	মচ	মহ্
ফুসন্দু	মাত্রি	মরম্
ফিস-ফিস	মচপ	মচুম্
ফেনাচ	মচি	মচুকুম
ফেনহে	মগড়ি-	মরেক্
ফেনচ-ফেনচ	মরত	মনম্
ফৈন	মচি	মচুম্
ফৈনক্রোম্	মমি	মরেণঃ
ফৈলোম্	মাতোত	মচু
ফোলেলা	মাযুক	মীরে
ফো	মসান্	মায়্-
ফোরা	মাচে	মামা
ফোরি-	মাচি	মা
ফোজুম্	মাযোয়-	মাইরেন
ফোহোঃ	মাযোয়ুন	মাদি-
ফোরো	মরাপ	মায়িঃ
ফোসো	মমাহ	মাইলে
মকু	মচু	মাম্মা
মন্দু	মমুস	মাইর
মন্দু-	মমম্	মাঝু-
মচাম্	মতক্	মামল্
মনাও	মনায়্	মাহুরোম-

মি	মৈতৈ	লাক্‌চেন্
মিং	মৈরা	লাকুই
মিচ	মৈতাম্	লাংজীং
মিচং	মৈন	লাম্‌কুব
মিশাঙ্‌	মোইরাং	লাইরিক্
মুঙলি	মোরোক্	লাম্‌নব
মুক্	মোইবুং	লাং
মুক্‌কু	মৌ	লাংবন
মুব	লম্	লাইখুং
মিত্তাং	লমযুনু	লিখ্‌-
মিতিম	লাইঠ	লিরি
মিংচংগি	লম্ফু	লীরি
মী	লামিং	লীক্
মীকু	লমতা	লী
মীশী	লাক্কোম্	লুখম
মীরা	লমদুই	লৈ
মীমা	লাংচুম	লৈমোম্
মীনাই	লমজাং	লৈশী
মীসক্	লমতক্	লৈসাম্
মীচিক্	লমথৈ	লৈতাম্
মীরাও	লমসম্	লৈতেং
মেরা	লা	লৈ-খু
মেহুব	লাই	লৈনুংসি
মেলে	লাউব	লৈমাও
মৈচলো	লায়না	লৈমাখুলোক্‌অ
মৈ	লাং	লৈনম
মৈখুন্	লাইনিলাম	লৈরে

মৈমৌ	ৰাকিন্	আজং
মৈৰাং	ৰাছেং	আইচুন
মৈাভুক্	ৰাংহোম্নো	আজানুব
মোমী	ৰাইক্লুপ্	আংবাম্বে
মৌ	ৰামক্লমাদে	আইৰকুই
মোমিং	সাক্সি	আইবন
মোসাথ	সাকিব্লু	আবিং মাৰাং
মোহোম	সলোপ্	ত্রিবে
মোমং	সনা	সিৰি
ৰা	সাক্সু	সীহজং
ৰাব	সাগোনসেপ	সুসু
ৰাগী	সফ্	সেন্দাং
ৰান	সম্	সেংগা
ৰাআ	সাক্সিক্	সেনাং
ৰাহোং	সওম্	সেম্
ৰাইনু	সঞ্জাই	সেংসে
ৰাইস্নু	সংলোম্	সেংগো
ৰাকুচীং	সক্লীক্	সেংসে
ৰাস্থাং	সন্	সৈকেং
ৰামপ্	সম্বা	সোয়াদন
ৰাইরম্	সনসাও	ইসা
ৰানবগী	ওসনারে	সোসী
ৰাহে	সবাকুম্	হম্
ৰাগলাং	সকুই	হরিং
ৰাতা	মিংমিং	হচোই
ৰামা	সা	হনুবী
ৰাইৰু	সাগে	হনুবা

হুক্চাং	হৈবোং	য়াইথে
হয়েং	হৈমাং	য়ুমশাংকেও
হরাই	হৈবোক্	য়ুম
হয়াতন	হোই	য়ুবী
হম্ফ	হোথোং	য়ু
হাই	হোতুন	য়েন
হাম্বি	হোতাংচো	য়েনবী
হানিন	হোজিং	য়েন্নাও
হি	হোহো	য়েকম্
হিয়াং	য়া	য়েকশদ্দণী
হিয়াংগে	য়াই	য়েনবা
হান্ক্	য়াতি	য়েকতুন
হুমাই	য়াও	য়েংউ
হুরেপ্	য়াম্	য়েংবন
হুমাং	য়ামুন	য়োং
হুই	য়ামাং	য়োংচাক্
হুরানব	য়াওই	
হুপ্	য়াংখ	

'BIBLIOGRAPHY'

1. Chetterji S.K. — A Brief Sketch of Bengali Phonetics. Reprinted for the International Phonetic Association. from the 'Bulletin of School Oriental Studies, LONDON' Vol. II Part I, 1921.

2. Chakravartee S.C. — Jatiya Sahitya অ আ ক খ

3. Govt of Manipur — Syllabi for Classes 1-V, 1965.

4. Lado, Robert — Language Teaching. A Scientific Approach.

— Linguistics across Culture.

5. Mackey, William — Language Teaching Analysis

-----:o0⊙0o:-----